

التفريق القضائي بين الزوجين للشقاق والضرر دراسة فقهية قانونية مع بيان اجتهادات محكمة النقض السورية

طالب ماجستير: هيثم ياسين الخطيب

* في قسم الأحوال الشخصية، كلية الشريعة، جامعة دمشق.

إشراف: الدكتور أحمد حسن + المشرف المشارك: الدكتور محمد حسان عوض

ملخص البحث

شُرّع التفريق القضائي بين الزوجين لغاية وحاجة إنسانية، وهو استثناء على الأصل الذي هو دوام الحياة الزوجية، وسبب ظهور هذا الاستثناء هو حدوث الضرر مما يؤدي إلى نهاية مطاف هذا الكيان الأسري. فالتفريق ينفي الضرر في حقوق المتضرر من كلا الزوجين، ويضع القواعد والأحكام الضابطة للأسرة حتى لا يبغي أحد طرفيها على الآخر ولا يُظلم الطرف الأضعف فيها، وينتفي بذلك الضرر ويزال ليذهب كل واحد من الزوجين بطريقه وحياته الخاصة به، ويكون بذلك نهاية الحياة الزوجية، ويسعى هذا البحث إلى بيان مفهوم التفريق القضائي بسبب الشقاق والضرر بين الزوجين، وعرض آراء الفقهاء في هذا النوع من التفريق مع بيان أدلتهم، كما يسلط الضوء على ما ذهب إليه قانون الأحوال الشخصية السوري وشرح مواده المتعلقة بهذا البحث، وعرض اجتهادات محكمة النقض السورية حول ذلك، مع ذكر بعض المقترحات والنتائج التي توصلت إليها من خلال هذا البحث.

الكلمات المفتاحية: تفريق - قضاء - اجتهادات.

Judicial Separation of Spouses due to Discord and Grievance: A Judicial and Jurisprudential Study with a Clarification of the Jurisprudence of the Syrian Court of Cassation

Abstract

Judicial separation of spouses was legislated for a purpose and for a human need, and it is an exception of what is common and ought to be permanent regarding the marital life. Moreover, the reason for the emergence of this exception is the grievance (damage) which leads to the end of the familial life as a social entity. The separation puts an end to the grievance and violation of the rights of the wronged whether it is the wife or the husband. It also sets the rules and provisions governing the family so that neither of its parties oppresses the other and that the weaker party is not wronged. Furthermore, separation could mean that the grievance be avoided and removed so that each of the two spouses (husband and wife) goes on his/her own way and leads his/her own life as the marital life comes to an end.

This research (study) aims at clarifying and making clear the concept of judicial separation that results from discord and grievance between the spouses. It also presents the opinions/judgments of the jurists regarding this type of separation and brings to light whatever evidence they have in this respect. It also sheds light on what the Syrian Personal Status Law stipulates in this connection and explains its articles which are of relevance to this study. In addition to all this, this study presents and analyzes the opinions of the Syrian Court of Cassation about this matter. Finally, this study ends up with mentioning some of the proposals and results that I reached throughout the conducting of this research.

Keywords: separation – judicial judgments – jurisprudence

المقدمة

حرص الاسلام على استقرار الحياة الزوجية، وجعل الصّلة بين الزوجين من أوثق الصّلات وأقدسها، قال تعالى : (هو الذي خلقكم من نفس واحدة وجعل منها زوجها ليسكن إليها) الأعراف 189 لكنّ هذه الحياة الزوجية قد يعترّيها حالات تنعدم فيها المحبة والمودة والألفة بين الزوجين، ولا تستقيم معها الحياة، فنتحول إلى جحيم لا يُطاق.

وبما أن شرعنا و قانوننا جعلوا الطلاق بيد الرجل يستخدمه متى أراد، ولم يُعطَ ذلك للزوجة، إلّا أنهم منحوا الزوجة سبيلاً تستطيع من خلاله أن تخلص نفسها من ظلم الزوج وعدوانه كي تنفي الضرر عنها بعد أن وقع، كما أنّ الزوج وإن كان يملك الطلاق إلّا أنه يستطيع أن يطلب التفريق من القاضي في حال تعرضه للضرر من قبل زوجته كي لا يتحمل أعباء وتبعات الطلاق، وبذلك يكون هذا التفريق سبيلاً لنفي الضرر عن الزوجين معاً. والتفريق القضائي بين الزوجين له عدّة أوجه، فإمّا أن يكون بإرادة الزوجين أو بإرادة أحدهما، وإمّا أن يكون بحكم القاضي، أو بحكم الشرع والقانون.

عدا عن ذلك فإنّ التفريق القضائي يرفع الضرر الذي وقع أثناء الحياة الزوجية، ليكون خلاصاً للزوجين من هذا الضرر، فمن الممكن أن يكون حلّ هذه الحياة خيراً من بقائها، لما يعترّيها من تنافر وتخاصم وشقاق قد يؤدي إلى عواقب لا تُحمد، ليس على الزوجين فحسب، بل من الممكن أن تتعدّى إلى المجتمع بشكل عام.

ويختلف التفريق القضائي عن الطلاق والخلع، بأنّ الطلاق يقع باختيار الزوج وإرادته المنفردة، وأنّ الخلع يقع بإرادة الطرفين، بينما يقع التفريق القضائي بحكم القاضي لتمكين أحد أمرين، إمّا لتمكين الزوجة من إنهاء الرابطة الزوجية جبراً عن الزوج في حال لم تفلح الوسائل الاختيارية من طلاق أو خلع، أو لتمكين الزوج من إنهاء العلاقة الزوجية دون أن يتمّ تحميله مغارم الطلاق المادية وحده، وما ذلك إلّا نفيّاً ورفعاً للضرر عن كلّ منهما.

فالتفريق بسبب الشقاق والضرر الحاصل بين الزوجين هو محلّ دراستنا في هذا البحث، وذلك يقع بحكم قضائي بناءً على طلب الطرف المتضرر في هذه الحياة الزوجية، حيث جاء هذا التفريق ليرفع ما وقع عليه (الطرف المتضرر) من الضرر أثناء قيام الحياة الزوجية، فتتمّ إزالته على النحو المطلوب.

وقد بدأت بحثي ببيان مفهوم التفريق القضائي بسبب الشقاق والضرر بين الزوجين، مع توضيح التعريفات اللغوية والاصطلاحية والقانونية لمفردات عنوان البحث، ثم عرضت آراء الفقهاء في هذا النوع من التفريق مع بيان الأدلة التي استندوا عليها وذكرت ما أميل إليه من الآراء، كما ذكرت رأي قانون الأحوال الشخصية السوري موضعاً ما جاءت به مواده وشرح تلك المواد، كما سلّطت الضوء على اجتهادات محكمة النقض السورية المتعلقة بهذا النوع من التفريق، وأخيراً ذكرت النتائج التي تمّ التوصل إليها من خلال هذا البحث.. والله وليّ التوفيق ...

وبذلك تكون خطة البحث على النحو التالي :

المقدمة

المبحث الأول : مفهوم التفريق القضائي

المطلب الأول : تعريف التفريق لغةً واصطلاحاً

المطلب الثاني : تعريف القضاء لغةً واصطلاحاً

المبحث الثاني : مفهوم التفريق للشقاق والضرر

المطلب الأول : تعريف الشقاق لغةً

المطلب الثاني : تعريف الشقاق اصطلاحاً

المطلب الثالث : تعريف دعوى الشقاق والضرر قانوناً

المبحث الثالث : حالات اللجوء للتفريق بسبب الشقاق والضرر

المبحث الرابع : آراء الفقهاء في التفريق للشقاق والضرر

المطلب الأول : عرض آراء المذاهب

المطلب الثاني : الأدلة المستند عليها

المطلب الثالث : الترجيح والاختيار

المطلب الرابع : نوع الفرقة في التفريق للشقاق و الضرر

المبحث الخامس : الموقف القانوني واجتهادات محكمة النقض السورية في التفريق للشقاق والضرر

الخاتمة ونتائج البحث

أهمية موضوع البحث :

1 - إنَّ البحث في الأحكام الفقهية وخاصة المتعلقة بالتفريق القضائي بين الزوجين هو أهم ما يحتاجه الزوجان إلى معرفته.

2- بيان أنَّ الشريعة الإسلامية وقانون الأحوال الشخصية السوري إنما نزلتا لمقاصد معتبرة في رفع الضرر عن الزوجين من خلال اللجوء إلى التفريق القضائي.

3 - كونه من أكثر المواضيع شيوعاً بين الناس، وخاصة في وقتنا الحاضر.

4 - إظهار مرونة الشريعة الإسلامية وقانون الأحوال الشخصية السوري وذلك من خلال معالجتهما لكل ما يستجد من الحوادث التي تتعلق بالتفريق القضائي بين الزوجين.

5 - لجمعه الجانب الفقهي والقانوني مع بيان الاجتهادات القضائية المتعلقة بالبحث.

6 - بالتفريق القضائي ينال الزوجان حريتهما ويرفعا الضرر عنهما.

فرضيات البحث وأسئلته :

يعدّ موضوع التفريق القضائي بين الزوجين بسبب الشقاق والضرر من المواضيع الهامة والجديرة بالبحث والتعمق والدراسة، وتتجلى فرضيات البحث وأسئلته في ما يلي :

1- إذا كان التفريق القضائي بين الزوجين مشروعاً، فمن هو الذي يملك الحق في طلب هذا التفريق من الزوجين ؟

2- إذا كان الزوجان يملكان هذا الحق، فما سبب لجوء كلٍّ منهما إلى ذلك ؟

3. من المعلوم أن الزوج يملك حق الطلاق، فلماذا مُنح هذا الحق أيضاً ؟
4. إذا حَكَمَ القاضي بالتفريق بين الزوجين، فما نوع هذه الفرقة ؟
5. هل يستطيع القاضي أن يتدخل في هذا الأمر دون طلب أحد الزوجين ؟
6. ما هو رأي فقهاء الشريعة الإسلامية وقانون الأحوال الشخصية السوري في هذا النوع من التفريق ؟
7. ما الذي استقرت عليه محكمة النقض السورية في ذلك ؟

مصطلحات البحث وتعريفاته الإجرائية :

التفريق لغةً : مصدر فَرَّقَ، والفرقة مصدر الافتراق، وفارق فلاناً مفارقة وفراقاً أي انفصل عنه وبإينه، وفَرَّقَ القاضي بين الزوجين أي حكم بالفرقة بينهما.

التفريق اصطلاحاً : فهو إنهاء العلاقة الزوجية بين الزوجين بحكم القاضي بناءً على طلب أحدهما.

القضاء لغةً : مصدر قضى، وهو الفصل في الحكم.

القضاء اصطلاحاً : هو فصل الخصومات وقطع المنازعات.

الشقاق لغةً : مأخوذة من شاقَّه مشاقَّةً وشِقَاقاً، بمعنى خالفه، والشقاق غلبة العداوة والبغضاء والتنازع والتخاصم.

الشقاق اصطلاحاً : هو النزاع بين الزوجين، سواء كان بسبب أحد الزوجين، أو بسببهما معاً، أو بسبب أمر خارج عنهما.

دعوى الشقاق والضرر قانوناً : هي دعوى قضائية ترفع أمام القضاء الشرعي يرتب عليها التفريق بين الزوج و زوجته إذا ظل المدعي مصرّاً على دعواه، والتي يدّعي فيها بأن الطرف الآخر يسيء المعاملة معه مادياً ومعنوياً حتى وصل الخلاف بينهما لدرجة أنه يستحيل معه دوام العشرة الزوجية.

الضرر : هو إيذاء الزوج لزوجته أو الزوجة لزوجها بالقول أو الفعل المحرّم من قبل المشرّع.

الإطار النظري والدراسات السابقة :

يعدّ التفريق القضائي بين الزوجين بسبب الشقاق والضرر هو الرفع للضرر الواقع على الزوج المتضرر من الطرفين، حيث يضع القواعد والضوابط كي لا يستمر الضرر على الطرف المتضرر. ومن الدراسات السابقة التي يمكن أن تعدّ على هذا البحث :

1 - كتاب الضرر في الفقه الإسلامي، تعريفه، أنواعه، علاقاته، ضوابطه، جزاؤه، للدكتور أحمد موافي، تحدّث فيه عن الضرر بشكل عام في مجالات الفقه، وكان الجانب المتعلق بالأحوال الشخصية يخصّ إخلال الزوجة بحق زوجها في التّمكن من الوطء والقرور في البيت، إضافةً إلى إخلال الزوج بحق زوجته عليه في القسم والإنفاق عليها، دون التّعرض بالتفصيل عن موضوع التفريق القضائي بين الزوجين بسبب الشقاق والضرر، وغياب الرأي القانوني.

2 - كتاب القضايا والأحكام في المحاكم الشرعية، للدكتور أحمد داود، والذي تناول موضوع الضرر بين الزوجين بحوالي سبع صفحات، دون التّعرض تفصيلاً للتفريق القضائي بين الزوجين بسبب الشقاق والضرر.

3- ولاية القاضي في التفريق بين الزوجين، رسالة ماجستير في كلية الحقوق بجامعة حلب عام 2014م، إعداد الطالب خير الدين حابو، حيث بيّن الطالب مفهوم ولاية القاضي بالتفريق بين الزوجين، والطبيعة الشرعية والقانونية لذلك، والصور المشابهة لها، ومصدرها من خلال دراسة كيفية تولّي القاضي وشروط ولايته في الشريعة الإسلامية

والقانون الوضعي، كما استعرض الطالب أحكام ولاية القاضي بالتفريق بين الزوجين من خلال ممارسة القاضي لولايته في التفريق بين الزوجين، حيث تحدّث عن التفريق للغيبة والفقد والحبس وعدم الإنفاق، وتحدّث أيضاً عن التفريق للشقاق والضرر، إذ بيّن الرأي الشرعي والقانوني دون تفصيل واسع للاجتهادات القضائية الصادرة عن محكمة النقض السورية، وأعتقد أن السبب في ذلك هو اتساع رقعة بحثه حيث شمل كافة صور التفريق بين الزوجين.

منهج البحث :

اعتمدت المنهج التحليلي المقارن، حيث وضّحت الآراء الفقهية المطروحة، مقارناً بينها وبين رأي قانون الأحوال الشخصية السوري، وبيان ما جاءت به الاجتهادات القضائية الصادرة عن محكمة النقض السورية، وذكرت وجهة نظري في الترجيح بما أميل إليه من الأدلة النقلية والعقلية.

عرض البحث :

المبحث الأول : مفهوم التفريق القضائي

المطلب الأول : تعريف التفريق لغةً واصطلاحاً

التفريق لغةً : مصدر فرّق، والفرقة مصدر الافتراق، وفارق فلاناً مفارقة وفراقاً أي انفصل عنه وبإينه، وفرّق القاضي بين الزوجين أي حكم بالفرقة بينهما¹، ويقال ذلك في تشييت الشمل والكلمة²، نحو (يفرقون بين المرء و زوجته) البقرة 102

ويكون الافتراق بالفصل بين الزوجين، فقد يكون طلاقاً وقد لا يكون طلاقاً³.

كما أن التفريق هو التبديد، يقال : تبدّد الشيء أي تفرق، وتفرّق القوم وافترقوا، أي فارق بعضهم بعضاً⁴.

التفريق اصطلاحاً : هو إنهاء العلاقة الزوجية بين الزوجين بحكم القاضي بناءً على طلب أحدهما لسبب، كالشقاق والضرر وعدم الإنفاق، أو بدون طلب من أحدهما حفظاً لحقّ الشرع، كما إذا ارتدّ أحد الزوجين⁵.

المطلب الثاني : تعريف القضاء لغةً واصطلاحاً

القضاء لغةً : مصدر قضى، وهو الفصل في الحكم ومنه قوله تعالى : (ولولا كلمة سبقت من ربك إلى أجل مسمى لقضى بينهم) الشورى 14، أي : لفصل الحكم بينهم، ومثل ذلك قولهم : قضى القاضي بين الخصوم، أي : قطع بينهم في الحكم⁶.

¹ القاموس الفقهي لغة واصطلاحاً الدكتور سعدي أبو حبيب الناشر: دار الفكر. دمشق - سورية الطبعة: الثانية 1408 هـ = 1988 م تصوير: 1993 م عدد الأجزاء: 1، ص284

² تاج العروس من جواهر القاموس محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، الزبيدي (المتوفى: 1205هـ) المحقق: مجموعة من المحققين الناشر: دار الهداية 26 294

³ معجم لغة الفقهاء محمد رواس قلجعي - حامد صادق قنبي الناشر: دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع الطبعة: الثانية، 1408 هـ - 1988 م، 344/1

⁴ المعاجم العربية مع اعتناء خاص بمعجم "العين" للخليل بن أحمد عبد الله درويش الناشر: مكتبة الشباب 5 \ 147، الجاسوس على القاموس أحمد فارس أفندي، صاحب الجوائب الناشر: مطبعة الجوائب - قسطنطينية عام النشر: 1299 هـ عدد الأجزاء: 1، ص253

⁵ الموسوعة الفقهية الكويتية صادر عن: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية - الكويت عدد الأجزاء: 45 جزء الطبعة: (من 1404 - 1427 هـ) ..الأجزاء 1 - 23: الطبعة الثانية، دار السلاسل - الكويت ..الأجزاء 24 - 38: الطبعة الأولى، مطابع دار الصفوة - مصر ..الأجزاء 39 - 45: الطبعة الثانية، طبع الوزارة، 29 6 \ ، الفقه الإسلامي وأدلته (الشامل للأدلة الشرعية والآراء المذهبية

وأهم النظريات الفقهية وتحقيق الأحاديث النبوية وتخريجها) أ. د. وهبة بن مصطفى الزحيلي، أستاذ ورئيس قسم الفقه الإسلامي وأصوله بجامعة دمشق - كلية الشريعة الناشر: دار الفكر - سورية - دمشق الطبعة: الرابعة المنقحة المعدلة بالنسبة لما سبقها (وهي

الطبعة الثانية عشرة لما تقدمها من طبعات مصورة) عدد الأجزاء: 10، 9 7041\

والقضاء اصطلاحاً : هو فصل الخصومات و قطع المنازعات⁷.

وبناءً على ما سبق يمكنني أن أعرف التفريق القضائي التعريف التالي : (رفع قيد النكاح بحكم يوقعه القاضي بناءً على طلب أحد الزوجين، أو رغماً عنهما، عند تحقق ما يستلزم ذلك ويستوجبه).

- شرح التعريف :

(رفع قيد النكاح) : هو إنهاء العلاقة الزوجية بين الزوجين بأي طريقة من طرق إنهاء الحياة الزوجية.

(بحكم يوقعه القاضي) : لأن القاضي هو من ينوب عن الزوجين و يحكم ولايته على المتحاكمين.

(بناءً على طلب أحد الزوجين) : سواء كان الزوج أم الزوجة.

(أو رغماً عنهما) : كما إذا كان متفقاً على ذلك كحالة الفسخ من غير طلب أحد الزوجين.

(عند تحقق ما يستلزم ذلك ويستوجبه) : أي عند تحقق الأسباب الشرعية للتفريق بين الزوجين، كالضرر الذي يلحق بأحد الزوجين وما إلى ذلك.

- كما عُرِف التفريق القضائي بأنه : منع الرجل من جماع زوجته بإيقاع القاضي الطلاق عليه، كتفريق القاضي بينهما للعنة، أو بغير طلاق كالتفريق بينهما للردة⁸.

- أمّا معنى التفريق القضائي ومفهومه عند القدامى فتبين لي أنه يدور حول معنيين هما :

المعنى الأول : هو إنهاء وقطع النكاح بين الزوجين بناءً على طلب أحدهما⁹.

المعنى الثاني : هو حلُّ العلاقة الزوجية وإزالتها بحكم وأمر القاضي بناءً على طلب الزوجة، لتضررها من هذا الزواج¹⁰.

المبحث الثاني : مفهوم التفريق للشقاق والضرر :

حرص الإسلام على تحقيق صفو الحياة الزوجية بين الزوجين، حيث بين حقوق كل منهما وواجباته بشكل متوازن وعادل، وأوجب عليهما محاولة رفع الضرر ونفيه عن بعضهما، من أجل تحقيق الاستقرار والسعادة والهناء في حياتهما الزوجية.

واهتمت الشريعة الإسلامية بكل ذلك ووضعت حدوداً وضوابطاً تمنع ضرر أحدهما على الآخر، إلا أن تجاوز هذه الحدود والضوابط الموضوعة يؤدي إلى وقوع الأضرار الكبيرة واختلال هذا التوازن، فتصبح الحياة الزوجية جحيماً تملؤها النزاعات والمشاكل، ويتعذر عندها الاستمرار في هذه الحياة الزوجية.

⁶ انظر تهذيب اللغة محمد بن أحمد بن الأزهر الهروي، أبو منصور (المتوفى: 370هـ) المحقق: محمد عوض مرعب الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت الطبعة: الأولى، 2001م عدد الأجزاء: 8، 9 \ 170 ، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (المتوفى: 393هـ) تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار الناشر: دار العلم للملايين - بيروت الطبعة: الرابعة 1407 هـ - 1987 م عدد الأجزاء: 6، 6 \ 2463 معجم مقاييس اللغة أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (المتوفى: 395هـ) المحقق: عبد السلام محمد هارون الناشر: دار الفكر عام النشر: 1399هـ - 1979م. عدد الأجزاء: 6، 5 \ 99 ، تاج العروس 39 \ 310

⁷ رد المحتار على الدر المختار ابن عابدين، محمد أمين بن عمر بن عبد العزيز عابدين الدمشقي الحنفي (المتوفى: 1252هـ) الناشر: دار الفكر بيروت الطبعة: الثانية، 1412هـ - 1992م عدد الأجزاء: 6، 5 \ 352

⁸ معجم لغة الفقهاء ، محمد قلنجي ص 139

⁹ انظر شرح الزرقاني على موطأ الإمام مالك محمد بن عبد الباقي بن يوسف الزرقاني المصري الأزهرى تحقيق: طه عبد الرؤوف سعد الناشر: مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة الطبعة: الأولى، 1424هـ - 2003م عدد الأجزاء: 4، 3 \ 278

¹⁰ انظر تبين الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الشلبي عثمان بن علي بن محجن البارع، فخر الدين الزيلعي الحنفي (المتوفى: 743 هـ) الحاشية: شهاب الدين أحمد بن محمد بن أحمد بن يونس بن إسماعيل بن يونس الشلبي (المتوفى: 1021 هـ) الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية بولاق، القاهرة الطبعة: الأولى، 1313 هـ، 2 \ 267

كما حثَّ شرعنا الحنيف على الإصلاح بين الزوجين، فوضع طريقاً للصلح قبل أي شيء آخر، على أمل رجوع كلٍّ منهما للآخر، وعودة الأمور على أحسن حال، ممَّا يضمن بقاء الحياة الزوجية واستقرارها، فإذا تعذَّر الإصلاح واستحال ذلك، فقد أعطت الشريعة الإسلامية وقانوننا السوري الحقَّ لكلٍّ من الزوجين أن يرفع الضرر عن نفسه، بأن يطلب التفريق للضرر وسوء العشرة، فيكون ذلك هو الحلُّ الوحيد الذي يستطيع به أن يُنفي الضرر عنه ويُبعده، فيذهب كلٌّ منهما في حال سبيله، لأنَّ الشرع والقانون لا يقبلان باستمرار وقوع الضرر دون نفيه وإزالته.

المطلب الأول: تعريف الشقاق لغة: مأخوذة من شاقَّه مشاقَّةً وشقاقاً، بمعنى خالفه، والشقاق غلبة العداوة والبغضاء والتنازع والتخاصم، كما أنَّه مخالفة كل واحدٍ منهما صاحبه، فيفعل كل واحدٍ منهما ما يشقُّ على صاحبه.¹¹

ويُقال أنَّ الشقاق هو العداوة بين فريقين والخلاف بين اثنين، وسمِّي ذلك شقاقاً، لأنَّ كلَّ واحدٍ من الطرفين قصد شقاً أي طريقاً غير شقِّ صاحبه.¹²

المطلب الثاني: تعريف الشقاق اصطلاحاً: ليس للشقاق تعريف خاص في اصطلاح الفقهاء، فالتعريف الاصطلاحي لا يختلف عن التعريف اللغوي، ولا يخرج معناه اللغوي عن الاصطلاحي، وهناك تشابه كبير بينهما. وقد عرّفه بعض المفسرين بتعريفات تُقارب التعريف اللغوي، فجاء في تفسير القرطبي أنَّ الشقاق هو المنازعة، وهو مأخوذ من فعل ما يشقُّ و يصعب، فكأنَّ كلَّ واحدٍ من الفريقين يحرص على ما يشقُّ على صاحبه.¹³

كما ورد أيضاً أنَّ الشقاق هو الخلاف الذي يكون به كلٌّ من المختلفين في شقٍّ أي في طريق مختلف.¹⁴

وعرّف بأنه النزاع الشَّدِيد بسبب الطَّعن في الكرامة،¹⁵ كما جاء تعريفه في الموسوعة الفقهية الكويتية بأنه: النزاع بين الزوجين، سواءً أكان بسببٍ من أحد الزوجين، أو بسببهما معاً، أو بسببٍ أمرٍ خارجٍ عنهما.¹⁶

وبذلك أستطيع أن أعرِّف التفريق للشقاق و الضرر بأنه: الخلاف العميق و النزاع المستمر بين الزوجين لدرجةٍ يتعذَّر معها استمرار الحياة الزوجية، وبذلك يكون التفريق نفيّاً للضرر في حقوق كلٍّ منهما أو أحدهما، فيطلب المتضرر إنهاء العلاقة الزوجية بحكم القاضي، لنفي الضرر الحاصل.

المطلب الثالث: تعريف دعوى الشقاق والضرر قانوناً

¹¹ انظر تاج العروس 25 \ 521، لسان العرب محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (المتوفى: 711هـ) الناشر: دار صادر - بيروت الطبعة: الثالثة - 1414 هـ عدد الأجزاء: 15، 10 \ 181، أساس البلاغة أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله (المتوفى: 538هـ) تحقيق: محمد باسل عيون السود الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان الطبعة: الأولى، 1419 هـ - 1998 م عدد الأجزاء: 2، 1 \ 541

¹² الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية 4 \ 1502 الكليات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية أيوب بن موسى الحسيني القريني الكوفي، أبو البقاء الحنفي (المتوفى: 1094هـ) المحقق: عدنان درويش - محمد المصري الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت عدد الأجزاء: 1، ص 541

¹³ انظر الجامع لأحكام القرآن = تفسير القرطبي أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي شمس الدين القرطبي (المتوفى: 671هـ) تحقيق: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش الناشر: دار الكتب المصرية - القاهرة الطبعة: الثانية، 1384هـ - 1964 م عدد الأجزاء: 20 جزءاً (في 10 مجلدات)، 2 \ 143

¹⁴ انظر زهرة التفاسير محمد بن أحمد بن مصطفى بن أحمد المعروف بأبي زهرة (المتوفى: 1394هـ) دار النشر: دار الفكر العربي عدد الأجزاء: 10، 2 \ 756، المنار في علوم القرآن مع مدخل في أصول التفسير ومصادره الدكتور محمد علي الحسن، كلية الدراسات الإسلامية بجامعة الإمارات العربية المتحدة قدم له: الدكتور محمد عجاج الخطيب (رئيس قسم الدراسات الإسلامية بجامعة الإمارات العربية المتحدة) الناشر: مؤسسة الرسالة- بيروت الطبعة: الأولى، 1421 هـ - 2000 م عدد الأجزاء: 1، 5 \ 63

¹⁵ الفقه الإسلامي و أدلته للزحيلي 9 \ 7060

¹⁶ الموسوعة الفقهية الكويتية 29 \ 53

. وأما من الناحية القانونية فيمكن تعريف دعوى التفريق بين الزوجين للشقاق والضرر بأنها دعوى قضائية ترفع أمام القضاء الشرعي يرتب عليها التفريق بين الزوج وزوجته إذا ظل المدعي مصرّاً على دعواه، و التي يدّعي فيها بأن الطرف الآخر يسيء المعاملة معه مادياً ومعنوياً حتى وصل الخلاف بينهما لدرجة أنه يستحيل معه دوام العشرة الزوجية، وأن أهل الخير والإصلاح قد عجزوا عن الإصلاح بينهما، وتكررت الشكوى بهذا الخصوص، فيطلب المدّعي سواء كان الزوج أو الزوجة من القاضي الشرعي أن يفرّق بينهما رفعاً للضرر الحاصل من سوء المعاشرة.¹⁷ وأما الضرر فالمراد منه هو إيذاء الزوج لزوجته أو الزوجة لزوجها بالقول أو الفعل المحرّم من قبل شرع الله عزّ وجل.

المبحث الثالث : حالات اللجوء للتفريق بسبب الشقاق والضرر :

قبل أن أعرض آراء الفقهاء حول مسألة التفريق للشقاق والضرر، لا بدّ أن أوضح بأن حقّ التفريق بين الزوجين لنفي الضرر ورفع عن الطرف المتضرر، لا ينحصر بالزوجة فقط، بل للزوج أيضاً أن يتقدّم للقضاء بطلب التفريق من أجل دفع الضرر عن نفسه قدر الإمكان، رغم أنه يملك استخدام حقّ الطلاق بإرادته المنفردة، لكنّه قد لا يفعل ذلك، رغبةً في التخفيف عليه من تبعات الطلاق، فكلمة الطلاق ليست بالسهلة، لأنّ وراءها الكثير من الالتزامات والآثار المترتبة على ذلك.

لذلك يحقّ لكلا الزوجين استخدام حقّ طلب التفريق للشقاق والضرر، فيلجأ بطلب التفريق لنفي الضرر عن نفسه عند تعدّر واستحالة مواصلة العلاقة الزوجية.

وبذلك نكون أمام حالتين :

الحالة الأولى : هي لجوء الزوجة إلى طلب التفريق لنفي الضرر عنها.

فسبب لجوء الزوجة لذلك أنها لا تملك حق الطلاق بالأصل، فالمالك الوحيد لذلك هو الزوج، فعندما يسيء الزوج لها ويصيبها ضرر منه، لا تستطيع التخلص من ذلك إلّا بطلب التفريق الذي تقدّمه للقاضي ليرفع الضرر عنها، فتثبت وقوع الضرر بها كي تحفظ حقوقها قدر الاستطاعة.

وأما الحالة الثانية : فهي لجوء الزوج إلى القضاء طالباً التفريق لعله الشقاق والضرر.

فسبب لجوء الزوج إلى ذلك أنه يتضرر من استمرار هذه العلاقة والحياة الزوجية مع زوجته التي تسيء إليه، مما يدفعه لطلب التفريق للضرر وعدم استخدام حق الطلاق بإرادته المنفردة، فالزوج هنا يحاول أن يُبعد عن نفسه الالتزامات والآثار المعنوية والنفسية التي تترتب على إيقاع الطلاق.

فالمهر مثلاً من الالتزامات المادية التي تترتب على الزوج في حال استخدم حقه في الطلاق، لأنّ ذلك حقاً من حقوق الزوجة المالية الناشئة عن عقد النكاح بينها وبين زوجها الطالب للتفريق.

ومن الآثار المعنوية التي تصيب الزوج المطلّق في استخدام حق الطلاق، أنّ الزوج قد يُصبح محلّ اتّهام من مجتمعه الذي يعيش في كنفه بأنّه قد ظلم زوجته وأضرّ بها في طلاقه الواقع عليها.

لذلك فإنّ الزوج يستطيع التخلص من ذلك بأن يلجأ للقضاء في طلب التفريق لنفي الضرر الذي يصيبه من استمرار هذه الحياة الزوجية، فيخفّف من الالتزامات التي كانت عليه فيما لو استخدم حق الطلاق.

¹⁷ دعوى التفريق للضرر للشقاق والنزاع دراسة بحثية حول حق المرأة في الحصول على التفريق (أسباب وعقبات وآثار) إعداد بال فور ورد للاستشارات والخدمات، للباحثان أحمد المغربي وأحمد حسونة، طباعة شركة الأرقم التجارية غزة 2016م، ص16

ومن الممكن عند ذلك أن يُحمّل القاضي الزوجة جزءاً من التبعة المالية عندما يثبت الزوج أن الزوجة قد تسببت في هذا التفريق وأنه متضرر من استمرار عقد النكاح، فيضع الزوج أسباب التفريق بين يدي القاضي طالباً التفريق بموجبها.

المبحث الرابع : آراء الفقهاء في التفريق للشقاق والضرر

المطلب الأول : عرض آراء المذاهب

اختلفت آراء الفقهاء في هذه المسألة على رأيين هما :

رأي الفريق الأول : و أصحاب هذا الرأي هم المالكية¹⁸ و الحنابلة¹⁹ و الشافعية في قول لهم²⁰

حيث أجاز أصحاب هذا الفريق التفريق للشقاق و الضرر إذا أضر أحد الزوجين بالآخر، وأثبت الضرر الواقع عليه، فيحق لهذا الطرف المتضرر أن يرفع أمره إلى القاضي كي يدفع الضرر عن نفسه، فإن تعدّر الإصلاح، فرّق القاضي بينهما نفيًا للضرر في حقوق الطرف المتضرر منهما، ومنعاً للنزاع القائم حتى لا تصبح الحياة جحيماً وبلاءً لا يُطاق ولا يُحتمل.

أما في حال عدم ثبوت الضرر وإصرار المدعي المتضرر على شكواه في التفريق للضرر والشقاق وسوء العشرة، فإن القاضي يبعث حكماًين لمهمة الإصلاح بينهما، فيحاولا إزالة أسباب النزاع والخلاف الذي يسبب الضرر والشقاق، فإن تعدّر عليهما ذلك، فرّقا بينهما بغير عوض أو بغير عوض، ولا يحتاجان إلى توكيل أو تفويض، لأنهما حكمان وكيلان ولهما حق التفريق، وحكمهما نافذ.

ولا يشترط تكرار الضرر في المشهور عند المالكية، بل يكفي البينة بأصله (أي الضرر)²¹، وقيل : ليس لها أن تطلق نفسها حتى يُشهد بتكرار الضرر.²²

¹⁸ انظر شرح مختصر خليل للخرشي محمد بن عبد الله الخرخشي المالكي أبو عبد الله (المتوفى: 1101هـ) الناشر: دار الفكر للطباعة - بيروت الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ عدد الأجزاء: 8، 4 \ 8 ، ضوء الشموع شرح المجموع في الفقه المالكي محمد الأمير المالكي بحاشية: حجازي العدوي المالكي المحقق: محمد محمود ولد محمد الأمين الموسوي الناشر: دار يوسف بن تاشفين - مكتبة الإمام مالك [موريتانيا - نواكشوط] الطبعة: الأولى، 1426 هـ - 2005 م عدد الأجزاء: 4، 2 \ 380 - الفواكه الدواني على رسالة ابن أبي زيد القيرواني أحمد بن غانم (أو غنيم) بن سالم ابن مهنا، شهاب الدين النفراوي الأزهرى المالكي (المتوفى: 1126هـ) الناشر: دار الفكر الطبعة: بدون طبعة تاريخ النشر: 1415هـ - 1995م عدد الأجزاء: 2، 2 \ 40 ، فقه السنة سيد سابق (المتوفى: 1420هـ) الناشر: دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان الطبعة: الثالثة، 1397 هـ - 1977 م، 2 \ 289 ، الموسوعة الفقهية الميسرة في فقه الكتاب والسنة المطهرة حسين بن عودة العوايشة الناشر: المكتبة الإسلامية (عمان - الأردن)، دار ابن حزم (بيروت - لبنان) الطبعة: الأولى، من 1423 - 1429 هـ (ينظر التفصيل بأول كل جزء) عدد الأجزاء: 7، 5 \ 331

¹⁹ انظر المغني لابن قدامة أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة الجماعلي المقدسي ثم الدمشقي الحنبلي، الشهير بابن قدامة المقدسي (المتوفى: 620هـ) الناشر: مكتبة القاهرة الطبعة: بدون طبعة عدد الأجزاء: 10 تاريخ النشر: 1388هـ - 1968م، 7 \ 322 ، الهداية على مذهب الإمام أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني محفوظ بن أحمد بن الحسن، أبو الخطاب الكلوزاني المحقق: عبد اللطيف هميم - ماهر ياسين الفحل الناشر: مؤسسة غراس للنشر والتوزيع الطبعة: الأولى، 1425 هـ / 2004 م عدد الأجزاء: 1، ص 413 ، الشرح الكبير على متن المقنع عبد الرحمن بن محمد بن أحمد بن قدامة المقدسي الجماعلي الحنبلي، أبو الفرج، شمس الدين (المتوفى: 682هـ) الناشر: دار الكتاب العربي للنشر والتوزيع، 8 \ 170

²⁰ انظر نهاية المطلب في دراية المذهب عبد الملك بن عبد الله بن يوسف بن محمد الجويني، أبو المعالي، ركن الدين، الملقب بإمام الحرمين (المتوفى: 478هـ) حققه وصنع فهرسه: أ. د/ عبد العظيم محمود الذيب الناشر: دار المنهاج الطبعة: الأولى، 1428هـ - 2007م، 13 \ 282

²¹ قال الخرشي: (ولها التطبيق بالضرر ولو لم تشهد البينة بتكرره ، يعني أنه إذا أثبت بالبينة عند القاضي أن الزوج يضارر زوجته و هي في عصمته ولو كان الضرر مرة واحدة ، فالمشهور أنه يثبت للزوجة الخيار، فإن شاءت أقامت على هذه الحالة ، و إن شاءت طلقت نفسها بطلقة واحدة بئنة لخبر لا ضرر ولا ضرار ، فلو أوقعت أكثر من واحدة فإن الزائد على الواحدة لا يلزم الزوج). شرح مختصر خليل 4 \ 9

²² التاج والإكلیل لمختصر خليل محمد بن يوسف بن أبي القاسم بن يوسف العبدري الغرناطي، أبو عبد الله المواق المالكي (المتوفى: 897هـ) الناشر: دار الكتب العلمية الطبعة: الأولى، 1416هـ-1994م عدد الأجزاء: 8، 5 \ 265

وذكر الدكتور عبد الرحمن الصابوني في صدد ذلك أنه لا يُشترط تكرار الضرر للحكم بالتفريق بين الزوجين إن كان الضرر فاحشاً، أما إن كان خفيفاً أو كان أمراً يسيراً يحدث عادةً بين الزوجين فيشترط تكراره.²³

ومن صور إضرار الزوج بزوجته : كل ما لا يجوز شرعاً كهجرها بلا موجب شرعي، وضربها بغير قصد التأديب، وسبها وسبب أبيها نحو يابنت الكلب ويابنت الكافر ويابنت الملعون كما يقع كثيراً من رعا ع الناس، وكوئنها في دبرها وإكراهها على ارتكاب المعاصي.²⁴

أما إضرار الزوجة بزوجها فيكون بنشوزها وخروجها عن طاعته، ومنعه من التمتع بها، وخروجها بلا إذن له لمكان لا يجب خروجها له، وتركها حقوق الله كالطهارة والصلاة، وإغلاقها الباب دونه، وخيانتها في نفسها وماله،²⁵ وكذلك إذا ظلمته تكون قد أضرت به.

يتبين مما سبق أنه لا بد من ثبوت الضرر حتى يتم التفريق بين الزوجين، والضرر نوعان، ضرر بين، وضرر غير بين.²⁶

فالضرر البين : ما يسهل إثباته لظهوره للمحيطين بالزوجين من الجيران و القرابة ، كالسب والضرب و شرب الخمر و التشهير بالسمعة و نحو ذلك .

والضرر غير البين : ما يصعب إثباته و الوقوف عليه مما يحدث داخل المنزل، كالوطء في الدبر والهجر ونحوه.

وفي كلتا الحالتين يثبت الضرر، حيث جاء في البهجة في فصل إثبات الضرر :

جاء في البهجة : (أن ضرر أحد الزوجين للآخر يثبت بشهادة عدلين فأكثر، بمعانيتهم إيّاه، لمجاورتهم للزوجين أو لقربانهم منهما ونحو ذلك، وإما بالسماع الفاشي المستفيض على السنة الجيران من النساء والخدم بأن فلاناً يضرب زوجته بضرب أو شتم أو تجويع أو عدم كلام أو تحويل وجهه عنها في فراشه).²⁷

الخلاصة أنه يتوجب ثبوت الضرر وعجز الحكمين عن الإصلاح حتى يصح اللجوء للتفريق بين الزوجين للشقاق والضرر، فلا يوجد حد للضرر بل يخضع ذلك لتقدير القاضي عند مراعاة أحوال الزوجين وظروفهما، إضافة إلى ذلك يُشترط أن يستمر الضرر حتى قيام دعوى التفريق بين الزوجين، لأن الغرض من هذا التفريق هو نفي الضرر وإزالته عن المتضرر جرّاء الخلاف والشقاق، فإن عاد الطرف المتضرر إلى رشده وصوابه وكفّ إضراره عن شريكه، فلا يُفترق بين الزوجين، لأنه لم يعد حاجة إلى التفريق بسبب عدم وجود الضرر، فالتفريق يتوجب كي ينفي الضرر، فإذا انتفى الضرر فلا موجب للتفريق.

المطلب الثاني : الأدلة المستند عليها

استدل أصحاب الفريق الأول الذين أجازوا هذا التفريق بما يلي :

²³ مدى حرية الزوجين في الطلاق في الشريعة الإسلامية دراسة مقارنة مع الشرائع السماوية والقوانين الأجنبية وقوانين الأحوال الشخصية العربية د عبد الرحمن الصابوني ، الطبعة الثانية مزيده ومنقحة عام 1968م، دار الفكر دمشق ، ص 768

²⁴ حاشية الدسوقي على الشرح الكبير محمد بن أحمد بن عرفة الدسوقي المالكي (المتوفى: 1230هـ) الناشر: دار الفكر الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ عدد الأجزاء: 4، 2 \ 3445

²⁵ بلغة السالك لأقرب المسالك المعروف بحاشية الصاوي على الشرح الصغير (الشرح الصغير هو شرح الشيخ الدردير لكتابه المسمى أقرب المسالك لمذهب الإمام مالك) أبو العباس أحمد بن محمد الخلوتي، الشهير بالصاوي المالكي (المتوفى: 1241هـ) الناشر: دار المعارف الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ عدد الأجزاء: 4، 2 \ 511

²⁶ المسكوت عنه في قانون الأحوال الشخصية ، لبابة السروجي رسالة ماجستير في قسم الأحوال الشخصية جامعة دمشق عام

2019م، ص 147

²⁷ البهجة في شرح التحفة ((شرح تحفة الحكام)) علي بن عبد السلام بن علي، أبو الحسن التُّسُولي (المتوفى: 1258هـ) المحقق:

ضبطه وصححه: محمد عبد القادر شاهين الناشر: دار الكتب العلمية - لبنان / بيروت الطبعة: الأولى، 1418هـ - 1998م، 1 \ 480

أولاً قوله تعالى : (وإن خفتم شقاق بينهما فابعثوا حكماً من أهله وحكماً من أهلها) النساء 19 . وجه الدلالة في هذه الآية الكريمة أنّ الله عزّ وجلّ سمّاهما حكّمين لا وكيلين ولا شاهدين، ولم يعتبر رضى الزوجين، ولو كانا وكيلين لما سمّاهما حكّمين ولقال ابعثوا وكلاً عن الزوجة ووكلاً عن الزوج.²⁸ ومهمّة الحكمين هي النظر في أمر الزوجين فيفعل ما فيه من المصلحة، فإن وفقهما الله إلى الإصلاح كان ذلك خيراً وإن تعذّر الصلح فلهما التفريق بين الزوجين.²⁹ وقد ذكر الله تعالى الإصلاح في القرآن الكريم، ولم يذكر الفرقة، لأنّه الأفضل وليسعى الحكمان للوصول إليه، فليس معنى ذلك الاختصار عليه بحيث لا يُباح غيره.³⁰ يقول ابن القيم عند وقوفه في هذه الآية (والعجب كلّ العجب ممّن يقول هما وكيلان لا حاكمان، والله تعالى نصبهما حكّمين، و جعل نصبهما إلى غير الزوجين، ولو كانا وكيلين لم يختصا بأن يكونا من الأهل، وإن الوكيل لا يسمى حكماً في لغة)³¹ .

ثانياً قوله تعالى : (الطلاق مرتان فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان) البقرة 229 . وجه الدلالة في هذه الآية أنّ الله عزّ وجلّ أمر الزوج بها، فإذا تعذّر الإمساك بالمعروف وحصل الشقاق والنزاع واستعصت الحلول ووقع النشوز والنفور أو الاتحراف، وحاولا الحكمان الإصلاح فلم يَصِلَا إلى نتيجة، ولم يعد هناك مجال للصلح، حينئذٍ وجب التفريق ولو بدون رضا الزوجين.³² ثالثاً قوله صلى الله عليه وسلم (لا ضرر و لا ضرار)³³ . وجه الاستدلال في هذا الحديث الشريف أنّ الله تعالى حرّم جميع أنواع الضرر إلّا بدليل³⁴، ومن المعلوم أنّ استمرار العلاقة الزوجية مع وجود الشقاق والخلاف هو ضرر لا يجوز وتجب إزالته، منعاً للنزاع القائم بين الزوجين ونفياً للضرر في حقوق كلّ منهما.

²⁸ انظر أحكام القرآن القاضي محمد بن عبد الله أبو بكر بن العربي المعافري الاشبيلي المالكي (المتوفى: 543هـ) راجع أصوله وخرج أحاديثه وعلّق عليه: محمد عبد القادر عطا الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان الطبعة: الثالثة، 1424 هـ - 2003 م عدد الأجزاء: 4، 1 \ 540 - 541 + أحكام القرآن الكريم أبو جعفر أحمد بن محمد بن سلامة بن عبد الملك بن سلمة الأزدي الحجري المصري المعروف بالطحاوي (المتوفى: 321هـ) تحقيق: الدكتور سعد الدين أونال الناشر: مركز البحوث الإسلامية التابع لوقف الديانة التركي، استانبول الطبعة: الأولى المجلد 1: 1416 هـ - 1995 م المجلد 2: 1418 هـ - 1998 م، 2 \ 445 + أحكام الأسرة في الإسلام دراسة مقارنة بين فقه المذاهب السنية والمذهب الجعفري والقانون، د محمد مصطفى شليبي ط 1403هـ - 1983م الدار الجامعية للطباعة والنشر بيروت، ص 602

²⁹ انظر روائع البيان تفسير آيات الأحكام محمد علي الصابوني طبع على نفقة: حسن عباس الشربتلي الناشر: مكتبة الغزالي - دمشق، مؤسسة مناهل العرفان - بيروت الطبعة: الثالثة، 1400 هـ - 1980 م عدد الأجزاء: 2، 1 \ 472 + تفسير آيات الأحكام محمد علي السائس الأستاذ بالأزهر الشريف المحقق: ناجي سويدان الناشر: المكتبة العصرية للطباعة والنشر تاريخ النشر: 2002/10/01 عدد الأجزاء: 1، ص 287

³⁰ مدى حرية الزوجين في الطلاق 765

³¹ زاد المعاد في هدي خير العباد لمحمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد شمس الدين ابن قيم الجوزية (المتوفى: 751هـ) الناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت - مكتبة المنار الإسلامية، الكويت، الطبعة السابعة والعشرون، 1415هـ - 1994م، عدد الأجزاء: 5، 172/5

³² انظر أحكام القرآن علي بن محمد بن علي، أبو الحسن الطبري، الملقب بعماد الدين، المعروف بالكلية الهراسي الشافعي (المتوفى: 504هـ) المحقق: موسى محمد علي وعزة عبد عطية الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت تاريخ الطبع: الثانية، 1405 هـ، 2 \ 450 - 451 + التفسير الوسيط د وهبة بن مصطفى الزحيلي الناشر: دار الفكر - دمشق الطبعة: الأولى - 1422 هـ عدد الأجزاء: 3 مجلدات في ترقيم مسلسل واحد، 1 \ 125 ، مدى حرية الزوجين في الطلاق 765

³³ مسند الإمام أحمد بن حنبل، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (المتوفى: 241هـ)، المحقق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي، الناشر: مؤسسة الرسالة الطبعة: الأولى، 1421 هـ - 2001 م، رقم الحديث 2865، 5/55، وقال النووي: هو حديث حسن وله طرقٌ يقوّي بعضها بعضاً، انظر الأربعون النووية لأبي زكريا محيي الدين يحيى شرف النووي (المتوفى: 676هـ)، غنيّة: قصي محمد نورس الحلاق، أنور بن أبي بكر الشخي، الناشر: دار المنهاج للنشر والتوزيع، لبنان - بيروت، الطبعة: الأولى، 1430 هـ - 2009 م، ص 97

- رابعاً من المعقول أنّ الحكمين يشبهان السلطان، والسلطان يطلق عند حصول الضرر وثبوته، وعلى ضوء هذا يجوز قولهما في الفرقة والاجتماع بغير توكيل من الزوجين ولا إذنٍ منهما في ذلك.³⁵

. رأي الفريق الثاني : وأصحاب هذا الرأي هم الحنفية³⁶ والشافعية³⁷ في أحد قوليه³⁸ ، والإمام أحمد في رواية عنه.³⁸ حيث لم يُجز أصحاب هذا الفريق التفريق للشقاق و الضرر ما لم يصل إلى حدّ إثارة الشقاق، فإذا تضرّر أحد الزوجين، وتعرّض لاعتداء الزوج الآخر وظلمه، فليس له أن يطلب التفريق مهما كان الضرر شديداً، لأنّ دفع الضرر عن الطرف المتضرر من الزوجين يمكن في رفع الأمر إلى القضاء كي يرفع الضرر لا أن يفرّق، فيمكن رفع الضرر بغير التفريق.

فإذا كان سبب النزاع هو الزوج، فإن الزوجة تستطيع أن ترفع أمرها إلى القاضي، فإن ثبت إيذاء ضرر الزوج بزوجه ناه عن ذلك وعزّره وأدّبه بما يراه مناسباً حتى يرجع عن الإضرار بزوجه.

أما كان سبب النزاع هو الزوجة، فقد أعطى الشرع للزوج الحقّ في تأديبها، فإن تعذّر ذلك واستمر الخلاف و الشقاق، وسّط القاضي حكمين بوكالتهما وإذنهما بالطلاق أو بالخلع عند العجز عن الإصلاح بينهما.

وبذلك يكون دور الحكمين في الإصلاح بين الزوجين، وليس لهما أن يفرّقا بينهما إلّا بإذنهما، وإن لم يرضيا الزوجان بالحكمين ولم يتفقا بحث القاضي عن الظالم منهما وأدّبه.

الأدلة المستند عليها :

. واستدل أصحاب الفريق الثاني الذين لم يُجيزوا هذا التفريق بما يلي :

- أولاً قوله تعالى : (وإن خفتم شقاق بينهما فابعثوا حكماً من أهله وحكماً من أهلها إن يريدوا إصلاحاً يوفق الله بينهما إن الله كان عليماً خبيراً) النساء 35

³⁴ انظر شرح سنن ابن ماجه مجموع من 3 شروح «مصباح الزجاجة» للسيوطي (ت 911 هـ) «إنجاح الحاجة» لمحمد عبد الغني المجدي الحنفي (ت 1296 هـ) «ما يليق من حل اللغات وشرح المشكلات» لفخر الحسن بن عبد الرحمن الحنفي الكنكوي (1315 هـ) الناشر: قديمي كتب خاتمة - كراتشي عدد الأجزاء: 1، ص169

³⁵ انظر بداية المجتهد ونهاية المقتصد أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن رشد القرطبي الشهير بابن رشد الحفيد (المتوفى: 595هـ) الناشر: دار الحديث - القاهرة الطبعة: بدون طبعة تاريخ النشر: 1425هـ - 2004 م عدد الأجزاء: 4، 3 \ 117

³⁶ انظر الهداية في شرح بداية المبتدي علي بن أبي بكر بن عبد الجليل الفرغاني المرغيناني، أبو الحسن برهان الدين (المتوفى: 593هـ) المحقق: طلال يوسف الناشر: دار احياء التراث العربي - بيروت - لبنان عدد الأجزاء: 4، 3 \ 108 + الباب في شرح الكتاب عبد الغني بن طالب بن حمادة بن إبراهيم الغنيمي الدمشقي الميداني الحنفي (المتوفى: 1298هـ) حققه، وفصله، وضبطه، وعلق حواشيه: محمد محيي الدين عبد الحميد الناشر: المكتبة العلمية، بيروت - لبنان عدد الأجزاء: 4، 4 \ 89 + فتح القدير كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي المعروف بابن الهمام (المتوفى: 861هـ) الناشر: دار الفكر الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ عدد الأجزاء: 10، 4 \ 244

³⁷ انظر الأم الشافعي أبو عبد الله محمد بن إدريس بن العباس بن عثمان بن شافع بن عبد المطلب بن عبد مناف المطلبي القرشي المكي (المتوفى: 204هـ) الناشر: دار المعرفة - بيروت الطبعة: بدون طبعة سنة النشر: 1410هـ/1990م عدد الأجزاء: 8، 5 \ 125 + تحفة المحتاج في شرح المنهاج أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيتمي روجعت وصححت: على عدة نسخ بمعرفة لجنة من العلماء الناشر: المكتبة التجارية الكبرى بمصر لصاحبها مصطفى محمد الطبعة: بدون طبعة عام النشر: 1357 هـ - 1983 م (ثم صورتها دار إحياء التراث العربي - بيروت، بدون طبعة وبدون تاريخ) عدد الأجزاء: 10، 7 \ 456 + الحاوي الكبير في فقه مذهب الإمام الشافعي وهو شرح مختصر المزني أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن حبيب البصري البغدادي، الشهير بالماوردي (المتوفى: 450هـ) المحقق: الشيخ علي محمد معوض - الشيخ عادل أحمد عبد الموجود الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان الطبعة: الأولى، 1419 هـ - 1999 م عدد الأجزاء: 19، 9 \ 606 + الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي رحمه الله تعالى اشترك في تأليف هذه السلسلة: الدكتور مصطفى الخن، الدكتور مصطفى البغا، علي الشربجي الناشر: دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق الطبعة: الرابعة، 1413 هـ - 1992 م عدد الأجزاء: 8، 4 \ 108

³⁸ انظر كشاف القناع عن متن الإقناع منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس البهوتي الحنبلي (المتوفى: 1051هـ) الناشر: دار الكتب العلمية عدد الأجزاء: 6، 5 \ 211 + الكافي في فقه الإمام أحمد أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة الجماعلي المقدسي ثم الدمشقي الحنبلي، الشهير بابن قدامة المقدسي (المتوفى: 620هـ) الناشر: دار الكتب العلمية الطبعة: الأولى، 1414 هـ - 1994 م عدد الأجزاء: 4، 3 \ 93

وجه الدلالة في هذه الآية أن سلطة الحكمين ومهمتهما هي الإصلاح فقط، حيث لم تتعرض الآية للتفريق، ومن ثم يكون ما وراء الإصلاح غير مفوض إليهما.³⁹

لا سيما وأن هذه الآية قصرت عمل الحكمين على محاولة الإصلاح، ولم تجعل لهما حق التفريق، فيبقى هذا على الأصل للزوج وحده إلا إذا وكلهما بذلك، حيث لا كتاب ولا سنة وأثر يدل على ثبوت هذا الحق لغيره.⁴⁰

- ثانياً بما روي عن سيدنا علي رضي الله عنه أنه قال للحكمين: (هل تدريان ما عليكما؟ إنكما إن رأيتم أن تجمعما جمعتم، وإن رأيتم أن تفرقا فرقتما، ثم أقبل على المرأة، وقال: أرضيت بما حكما؟ قالت: نعم قد رضيت بكتاب الله، ثم أقبل على الرجل فقال: قد رضيت بما حكما؟ قال: لا، ولكنني أرضى أن يجمعما ولا أرضى أن يفرقا، فقال له: كذبت والله لا تبرح حتى ترضى بمثل الذي رضيت به).⁴¹

وجه الدلالة بهذا الأثر يدل أن حكم الحكمين لا يكون إلا بتوكيل من الزوجين ورضا منهما، ولهذا أمر الزوج أن يقبل التحكيم، فلو لم يكن ذلك لما طلب علي منه الموافقة على التحكيم، فدل هذا على أن الحكمين ليس لهما سلطة التفريق إلا بنقوض وتوكيل من الزوجين.⁴²

- ثالثاً من المعقول أن الحكمين وكيلان عن الزوجين، والمعروف أن الوكيل يتقيد بحدود ما وكل به دون تجاوز ذلك إلا في حال الإذن، فحينئذ يحق لهما التفريق بين الزوجين لوجود الإذن بذلك.

و يتضح لي أن سبب الاختلاف بين الفريقين هو اختلافهم في مهمة الحكمين، فمن أجاز التفريق للشقاق والضرر رأى أن مهمة الحكمين هي الإصلاح بدايةً، فإن تعدد ذلك وعجزا عنه كان لهما التفريق بين الزوجين دون إذن أو توكيل، ويتوجب على القاضي إمضاء حكمهما بهذا التفريق إذا اتفقا عليه.

ومن لم يجز هذا التفريق فإنه رأى أن مهمة الحكمين تقتصر على الإصلاح فقط دون أن تصل إلى التفريق، وأن الضرر الحاصل لا يوجب التفريق.

كما يلحظ أن المذهب المالكي هو الوحيد الذي توسع في وصف الضرر الذي يحق للطرف المتضرر من خلاله أن يطلب التفريق بينه وبين زوجه الآخر كي ينفي الضرر عنه.

فيقول الدكتور الصابوني: (وفي هذا إعطاء الحرية الكاملة المطلقة للمرأة في أن تعيش زوجة مع من تحب وتنفق من لا تحب، فليس في الإسلام إكراه ولا ضرر، فالزوجة إذا لم ترغب بالمعيشة الزوجية المشتركة فلها أن تطلب التفريق من القاضي على أن تكون هناك أسباب معقولة يقدرها القاضي لا نتيجة طيش ونزعة هوى، فإن الأسرة يجب ألا تتهار لمجرد رغبة طائشة أو تصرف خاطئ).⁴³

المطلب الثالث: الترجيح والاختيار

³⁹ انظر أحكام القرآن أحمد بن علي أبو بكر الرازي الجصاص الحنفي (المتوفى: 370 هـ) المحقق: محمد صادق القمحاوي - عضو لجنة مراجعة المصاحف بالأزهر الشريف الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت تاريخ الطبع: 1405 هـ، 2 \ 239 حيث قال الجصاص: (لا يجوز إيقاع الطلاق من جهة الحكمين من غير رضا الزوجين و توكيلهما لأن الحاكم لا يملك ذلك فكيف يملكه الحكماء) . + روائع البيان تفسير آيات الأحكام محمد علي الصابوني طبع على نفقة: حسن عباس الشربتلي الناشر: مكتبة الغزالي - دمشق، مؤسسة مناهل العرفان - بيروت الطبعة: الثالثة، 1400 هـ - 1980 م عدد الأجزاء: 2، 1 \ 472

⁴⁰ أحكام الأسرة في الإسلام لمحمد شلبي 601

⁴¹ أخرجه النسائي في المجتبى من السنن = السنن الصغرى للنسائي أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي الخراساني، النسائي (المتوفى: 303 هـ) تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة الناشر: مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب الطبعة: الثانية، 1406 - 1986 عدد الأجزاء: 9 (8 ومجلد للفهارس)، باب الشقاق بين الزوجين رقم 4661، 4 \ 421، وقال محقق " التفسير من سنن سعيد بن منصور

" سعد آل حميد 4 \ 1225 : سنده صحيح

⁴² مدى حرية الزوجين في الطلاق، ص 761

⁴³ مدى حرية الزوجين في الطلاق، ص 772

بعد عرض آراء الفقهاء، أرجح ما ذهب إليه المذهب المالكي ومن وافقه من فقهاء بقية المذاهب الذين أجازوا التفريق بين الزوجين في حال وقوع ضرر وسوء العشرة، مما يفوت مصلحة الزواج ومقصوده، وأن الحكمين حاكمان لهما الحق في التفريق إن وجدا فيه المصلحة، فإنهما لا يصلان إلى هذا القرار إلا بعد التيقن من استحالة استمرار الزواج بين الزوجين، وإن نفي الضرر والظلم عن أحد الزوجين أو كليهما يكون في هذا والله أعلم، ولا شك أن المصلحة في قطع النزاع والشقاق الدائم الذي يسبب الضرر مُقدّم على استمرار زواج لا وفاق فيه ولا محبة، وكما شرّع الزواج لمصلحة الزوجين ونفي الضرر عنهما بإحصانها وزرع الألفة بينهما، كذلك التفريق إذا كان الضرر مُلزاماً للزوجين أو لأحدهما، وبذلك تكون المصلحة في إنهاء العلاقة الزوجية، وفي ذلك نفي للضرر في حقوق كل منهما. والله أعلم وأحكم.

المطلب الرابع : نوع الفرقة في التفريق للشقاق والضرر

ذهب أصحاب المذهب المالكي إلى أن التفريق للشقاق والضرر طلاق بائن⁴⁴، سواء كان الحكمان من قبل القاضي أم من قبل الزوجين، وهو طلاق واحدة بائنة، والحكمة من كونها بائنة لأن الضرر لا يزول إلا بها، فالطلاق إذا كان رجعيّاً تمكن الزوج من مراجعة المرأة في العدة والعودة إلى الضرر.⁴⁵

المبحث الرابع : الموقف القانوني واجتهادات محكمة النقض السورية في التفريق للشقاق والضرر

نصّ قانون الأحوال الشخصية السوري على حالة التفريق للشقاق والضرر في المواد التالية :

م 112 ف 1 - إذا ادعى أحد الزوجين إضرار الآخر بما لا يستطاع معه دوام العشرة، يجوز له أن يطلب من القاضي التفريق .

بدايةً يجب أن أنوه إلى أن قانوننا السوري قد أدرج الكلام عن التفريق للضرر والشقاق في ذات السياق تحت مسمى التفريق للشقاق بين الزوجين.

فأباح المشرّع السوري لكل من الزوجين الحق في طلب التفريق ليدفع وينفي الضرر عن نفسه، فلم يفرّق بين الزوجين في إعطاء هذا الحق بأن حصر ذلك للزوجة فقط دون الزوج، لأنّه قد يكون سبب الضرر والنزاع من الزوجة، فكيف يُكَلّف الزوج بتحمّل ما يتبع ذلك من التزامات مادية وغير مادية إذا طلق بإرادته المنفردة، ولأنّه إذا لم يعط هذا الحق فلا يستطيع التخلص من زوجته التي أضرت به ولم يستطع تأديبها وإصلاحها إلا بالطلاق الذي يلزمه بدفع المستحقات المادية من مهر ونفقات، وهذا ما يأباه العقل والمنطق السليم.

وقد أكّدت محكمة النقض السورية ذلك بأن حق التفريق للشقاق والضرر أعطي لكلا الزوجين، حيث نصّت : (إن طلب التفريق للشقاق حق لكل من الزوجين، ومجرد الادعاء يكفي للسير به دونما حاجة لبيان سبب الإضرار وإثباته لأن ذلك يثار أمام الحكمين).⁴⁶

. وفي اجتهاد قضائي آخر استقر على أن : (لكل من الزوجين طلب التفريق للشقاق والضرر وفقاً للمادة " 112 أحوال " ولو لم تحصل بينهما خلوة أو دخول).⁴⁷

⁴⁴ الكافي في فقه أهل المدينة لأبي عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر بن عاصم النمري القرطبي (المتوفى: 463هـ) المحقق: محمد محمد أحمد ولد ماديك الموريتاني الناشر: مكتبة الرياض الحديثة، الرياض، المملكة العربية السعودية الطبعة: الثانية، 1400هـ - 1980م عدد الأجزاء: 2، 2 \ 596 ، فتح الجليل في ترجمة وثبت شيخ الحنابلة عبدالله بن عبدالعزيز العقيل، محمد زياد التكلة الناشر: شركة دار البشائر الإسلامية تاريخ النشر: 1429هـ - 2008م، مكان النشر: بيروت، 3 \ 549

⁴⁵ الفقه الإسلامي وأدلته للزحيلي 9 \ 7062

⁴⁶ مجلة المحامون ، العددان الثالث والرابع ، آذار و نيسان عام 2007

- كما جاء في اجتهاد آخر أن: (ادعاء أحد الزوجين التفريق للشقاق يكفي للسير بإجراءات التحكيم دون الحاجة لبيان موجب الشقاق)⁴⁸.

وكذلك جاء اجتهاد يقول: (إن طلب أحد الزوجين التفريق يكفي للسير بإجراءات التفريق)⁴⁹. تلك بعض الاجتهادات الصادرة من محكمة النقض السورية التي أكدت على حق كل من الزوجين في طلب التفريق للشقاق والضرر.

وقد أكد القانون على أن الضرر الموجب للتفريق يجب أن يصل إلى حد لا يستطيع معه دوام العشرة حتى يستطيع الطرف المتضرر طلب التفريق بسبب الشقاق والضرر، أي أن الضرر يجب أن يكون مؤدياً إلى استحالة استمرار العلاقة الزوجية بين الزوجين.

يُلاحظ هنا اختلافاً بين ما قاله المشرع السوري وبين ما ذهب إليه المالكية، رغم أن القانون أخذ برأي المالكية في التفريق للشقاق والضرر، وهذا الاختلاف هو أن القانون نص على أن الضرر الموجب للتفريق يجب أن يصل إلى ما لا يستطيع معه دوام العشرة، بمعنى أن الضرر يجب أن يكون كبيراً وجسيماً ومبالغاً فيه حتى يحق للطرف المتضرر طلب التفريق، بينما نرى المذهب المالكي لم يشترط هذا الشرط.

وتقدير الحد الذي لا يستطيع معه دوام العشرة يعود للقاضي فهو من يحدد نوع الضرر وما إذا كان يصلح أن يكون موجباً للتفريق أم لا.

وقد أكدت محكمة النقض السورية مقدار الضرر المجيز للتفريق بأنه لا يستطيع معه استمرار الحياة الزوجية، إذ نصت على:

(يشترط لجواز التفريق من القاضي مباشرة ثبوت الضرر الذي لا يستطيع معه دوام الحياة الزوجية)⁵⁰. وأكدت المحكمة في اجتهاد آخر على أن: (ليس كل ضرب من الزوج لزوجته يستوجب التفريق من القاضي مباشرة)⁵¹.

وفي اجتهاد آخر على أن: (مجرد الضرب لا يلزم القاضي بالتفريق إذا وجده مما يستطيع معه دوام العشرة)⁵². بذلك يكون كل ضرر يصدر من أحد الزوجين اتجاه الآخر ويصل إلى حد يستحيل معه دوام العشرة مهما كان نوعه موجباً طلب التفريق.

فاعتبرت محكمة النقض على سبيل المثال أن المعاشرة الزوجية الشاذة تعتبر ضرراً يجيز للزوجة من خلاله الحق في طلب التفريق بينها وبين زوجها لعلّة الضرر، فجاء في إحدى قراراتها أن: (المعاشرة الزوجية الشاذة تعتبر من الأضرار الموجبة للتفريق)⁵³.

⁴⁷ مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في قضايا الأحوال الشخصية منذ عام 1953 حتى عام 1970 م (ش 184

– ق 186 – تا 1962/6/26 م ، ص 431

⁴⁸ المبادئ القانونية التي قررتها الفرق الشرعية لمحكمة النقض السورية في قضايا الأحوال الشخصية منذ عام 1976 _ 1990 م (

ش 699 _ ق 786 _ تا 1985 / 11 / 20 م

⁴⁹ الوافي في قضاء الأحوال الشخصية من عام 1992 م إلى 2005 م للقاضي الشرعي محمد عبد الرحمن (597 / 442 تا 9/5

1993/ م ، ص 427

⁵⁰ الوافي في قضايا الأحوال الشخصية ، 1808 / 1070 / - 11 / 29 / 1994 م ص 431

⁵¹ مجموعة القواعد القانونية من 1970 _ 1970 م _ ش 311 _ ق 308 _ 29 / 7 / 1968 م ص 430

⁵² مجموعة القواعد القانونية من 1970 _ 1970 م _ ش 146 _ ق 148 _ 26 / 4 / 1965 م ص 430

⁵³ مجموعة القواعد القانونية ش 274 _ ق 264 _ تا 28 / 8 / 1958 م ص 432

ومن ذلك أيضاً عدم التفريق بسبب نشوز الزوجة حيث قررت محكمة النقض على أن: (النشوز لا يكون في سائر الأحوال سبباً لاعتبار الزوجة مسيئة في الحياة الزوجية، بل قد يكون هناك سبب من الزوج أكبر منه و أدهى).⁵⁴ مما يؤكد أن حالة النشوز لا تشكل الضرر الذي لا يستطاع معه دوام العشرة الزوجية كي يكون سبباً للتفريق بين الزوجين، وما ذلك إلا لمصلحة الزوجين ونفيًا للضرر عن حقوق كل منهما.

حيث استقر الاجتهاد القضائي على أنه: (ليس كل ضرر مسوّغ للحكم بالتفريق).⁵⁵ وحسناً ما ذهبت إليه محكمة النقض من تحديد نوع الضرر بما لا يستطاع معه دوام العلاقة الزوجية، فليس من المعقول أن يتم التفريق بين الزوجين لأيّ ضرر بسيط. وإنتي اقترح أن يضيف القانون إلى هذه الفقرة شرط تكرار الضرر واستمراره لحين رفع الدعوى، حفاظاً على بقاء الحياة الزوجية قدر الإمكان وذلك لمصلحة الزوجين.

م 112 ف 2 _ إذا ثبت الإضرار وعجز القاضي عن الإصلاح، فرّق بينهما، ويعتبر هذا التطلاق طلاقاً بائناً. تؤكد هذه الفقرة من القانون السوري أن هناك شرطين يجب أن يتحققا حتى يتمكّن الطرف المتضرر من الزوجين طلب التفريق لعلّة الشقاق و الضرر.

والشرط الأول: هو لزوم إثبات الضرر سواء بالبيّنة أم بإقرار الزوج الذي سبّب الضرر. والشرط الثاني: هو عجز القاضي عن الإصلاح بين الزوجين، فإذا تحقق الشرطان السابقان فرّق القاضي بينهما⁵⁶ دون بعث الحكمين، وهذا الكلام هو ما نصت عليه هذه الفقرة القانونية.

فهذا النص القانوني لم يجز بعث الحكمين في حال تحقق الشرطين، وهنا يرد التساؤل! أليس من الممكن أن يستطيع الحكمان الإصلاح بين الزوجين؟

إذاً هناك أمل في إعادة الوفاق والإصلاح، فلماذا لا يكون بعث الحكمين واجباً حتى ولو ثبت الضرر لدى القاضي وعجز عن الإصلاح، فقد لا يعجز الحكمان عن ما عجز عنه القاضي، لذا اقترح تعديل هذه الفقرة من القانون بلزوم بعث الحكمين حتى ولو كان الضرر ثابتاً لدى القاضي وعجز عن الإصلاح للسبب المذكور سابقاً.

ويرى الدكتور عبد الرحمن الصابوني أنه (يجب بعث الحكمين في كل نزاع زوجي، ولا يجوز للقاضي ولو ثبت لديه الضرر أن يحكم بالتفريق قبل أن يبعث الحكمين، فلعّل في ذلك رجاء إصلاح بين الزوجين أو أنّ أموراً لم ير أحد الزوجين من المصلحة اذاعتها أمام القاضي، فيشرح أسبابها أمام الحكمين).⁵⁷

كنا أتنى استدلل بمفهوم المخالفة أنه في حال عدم إثبات إضرار الزوج الآخر المتسبب في الضرر، فلا مانع من بعث الحكمين، وعلى ذلك نصّت محكمة النقض في أنّ (عدم إمكان الزوجة من إثبات الضرر لا يستلزم ردّ

⁵⁴ مجموعة القواعد القانونية ش 350 _ ق 344 _ 24 / 10 / 1964م، ص 432 وكذلك نصت المحكمة على أنه (ليس كل ضرب من الزوج لزوجته يستوجب التفريق من قبل القاضي ، بل لا بد أن يكون هذا الضرر مما لا يستطاع معه دوام العشرة الزوجية (شرح قانون الاحوال الشخصية السوري الزواج والطلاق د محمد الحسن مصطفى البغا منشورات جامعة دمشق 1427هـ-2006م ، 311 / 308 _ 29 / 7 / 1968 ، ص 538

⁵⁵ مجموعة القواعد القانونية ش 101 _ ق 97 _ 28 / 2 / 1966م ، ص 430

⁵⁶ وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي حيث نص على أنه (يشترط للتفريق من قبل القاضي مباشرة شرطان ، ثبوت الإضرار و

عجز القاضي عن الإصلاح)مجموعة القواعد القانونية ش 118 ق 107 _ 24 / 3 / 1956م، ص 425

⁵⁷ مدى حرية الزوجين في الطلاق 2 / 780

الادعاء، بل يستوجب إهمال الطرفين للمصالحة، ثم انتخاب حكيمين لهما، فإذا لم يسر القاضي على هذا المنهاج وردّ الدعوى دون مستند صحيح، كان حكمه مخالفاً للأصول⁵⁸.

وعلى ذلك استقر الاجتهاد القضائي المذكور أخيراً بأنه لا مانع من التحكيم مع عدم إثبات الضرر. وفي اجتهاد آخر نصت فيه على أنه (لا يشترط للسير في دعوى التفريق ثبوت الإضرار وتحققه)⁵⁹، وكذلك (عدم إمكان الزوجة من إثبات الضرر لا يمنع من التحكيم)⁶⁰.

وبذلك يكون عدم إثبات الضرر لا يمنع من قبول دعوى التفريق لعلّة الشقاق والضرر، فقد لا يستطيع الطرف المتضرر إثبات ما يتعرض له من ضرر و سوء عشرة.

وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي إذ نصّ على أنّ : (مجرد الادعاء بوقوع الضرر كافٍ لقبول دعوى التفريق للشقاق والسير بها دون حاجة لإثبات وقوع ذلك الضرر)⁶¹.

(وأنّ ثبوت الأضرار أمام القاضي ليس شرطاً للسير بدعوى التفريق للشقاق، وإنّما للطرفين إثارة ذلك وإثباته أمام الحكيمين اللذين من حقهما تقرير التفريق وتحديد المسؤولية عنه وما يستتبع ذلك من أثر على المهر)⁶². وبالنسبة لنوع الفرقة بسبب الشقاق و الضرر قانوناً فقد جنح القانون ذلك وفق المذهب المالكي بعد ثبوت الضرر و العجز عن الإصلاح بين الزوجين.

م 112 ف 3 . إذا لم يثبت الضرر يؤجل القاضي المحاكمة مدة لا تقل عن شهر أملاً بالمصالحة، فإن أصرّ المدعي على الشكوى ولم يتم الصلح، عيّن القاضي حكيمين من أهل الزوجين، وإلاّ ممن يرى القاضي فيه قدرة على الإصلاح بينهما وحلفهما يميناً على أن يقوما بمهمتهما بعدل و أمانة.

توضّح هذه الفقرة القانونية أنّه في حال عدم ثبوت الضرر من المدعي ضدّ المدعى عليه، فإنّ القاضي في هذه الحالة لا يرفض الدعوى، بل يلجأ إلى تأجيلها لمدة يقدّرها هو بشرط ألاّ تتجاوز الشهر الواحد على أمل أن يتم الصلح بين الزوجين، علماً أنّ هذا التأجيل واجبٌ على القاضي وهو من النظام العام، وعلى هذا استقرّ الاجتهاد القضائي إذ نصّ على أنّ : (عدم إهمال الطرفين مدة الشهر أملاً بالصلح يجعل إجراءات التحكيم باطلة على اعتبار أنّ مدة الشهر من النظام العام)⁶³.

وأوجب الاجتهاد القضائي ذلك فنصّ على أنّه : (يتوجب على المحكمة الشرعية أن تمهل الطرفين شهراً للمصالحة وإلاّ فإنّ جميع الإجراءات باطلة ويتوجب ذلك أن يكون قبل تسمية الحكيمين)⁶⁴.

فإذا لم يتم الصلح بين الزوجين خلال المدة المحددة وأصرّ المدعي على شكواه، فإنّه يتعيّن على القاضي عندئذٍ أن يعيّن حكيمين من أهل الزوجين إن أمكن، وفي حال تعذّر ذلك فمن غير أهلها ويحبّذ أن يكونا قريبين بالزوجين

⁵⁸ مجموعة القواعد القانونية ش 243 _ ق 235 _ 9 / 6 / 1966 م ، ص 424 + الوافي في قضاء الأحوال الشخصية ، 85 / 2003 - تا 3 / 3 / 1993 م ص 431

⁵⁹ مجموعة القواعد القانونية ش 447 ق 436 - 18 / 12 / 1963 م ، ص 425

⁶⁰ مجموعة القواعد القانونية ش 134 ق 112 - 24 / 3 / 1963 ، ص 426

⁶¹ الوافي في قضاء الأحوال الشخصية ، 602 / 1208 - 9 / 4 / 2000 ، ص 429

⁶² المبادئ القانونية التي قررتها الفرق الشرعية لمحكمة النقض السورية في قضايا الأحوال الشخصية من عام 1976 - 1990 م ل

عزت ضاحي ، ص 96 + التذكّرة ، اجتهاد 160 تا 28 / 4 / 1968 م ص 199 و اجتهاد 230 تا 30 / 4 / 1982 م ص 199

⁶³ الوافي في قضاء الأحوال الشخصية 1418 / 1408 - 22 / 7 / 2000 م ص 437

⁶⁴ الوافي في قضاء الأحوال الشخصية 711 / 696 - عام 1996 م ص 437 + المبادئ القانونية التي قررتها الفرق الشرعية

لمحكمة النقض السورية 1193 / 826 - 12 / 10 / 1987 م ص 105 + التذكّرة في القضاء الشرعي سؤال وجواب المحامي

سعدي ابو جيب، الجزء الأول طبعة ثانية مزيّدة ومنقّحة 1428هـ - 2007م ، 192

فيكونا على دراية بحال الزوجين، ولهما من الخير ما يمكنهما من تحقيق الصلح بين الزوجين، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي فنصّ على أنّ: (تعيين الحكّمين من الأقارب هو الأصل، ولا يعدل عنه إلّا عند تعذر وجودهما بينهما، وهذه مسألة من النظام العام).⁶⁵

وكذلك في اجتهاد آخر نصّ على أنّه: (لا يصلح التحكيم من الأبعاد إلّا عند عدم وجود من يصلح لذلك من الأقارب وللقاضي عند فقدان من يصلح للتحكيم من أهل الزوجين أن يسمّي الحكّمين كلاهما من الأبعاد عملاً بمبدأ المساواة بين الخصوم)⁶⁶

كما لا يجوز للقاضي أن يعيّن أحد الحكّمين من الأقارب والحكم الآخر من الأبعاد، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي إذ نصّ: (خطأ القاضي في تسمية أحد الحكّمين من الأقارب والآخر من الأبعاد).⁶⁷

لكنّ الاجتهاد القضائي استثنى من الأقارب الذين لا يجوز حكمهم من لا تجوز شهادتهم للزوجين، لأنّ من لا تجوز شهادته لا يجوز حكمه، وعلى ما ذكر استقر الاجتهاد القضائي إذ نصّ على أنّه: (لا يجوز تعيين والدي الزوجين حكّمين في دعوى التفريق وسبب ذلك أنّ الفقه أتى على أنّ من لا تصح شهادته للقرابة من أب وجد زوج لا يصح تحكيمه)⁶⁸، وجاء في اجتهاد آخر (إنّ والد الزوجة لا يصلح أن يكون محكماً من الأقارب).⁶⁹

وكذلك (من هو ممنوع عن الشهادة لا يصحّ أن يسمّى حكماً في قضايا الأحوال الشخصية).⁷⁰ كما لا يجوز للحكّمين مباشرة مهمتها قبل أداء اليمين القانونية، وهذا ما أكدته محكمة النقض، حيث جاء في إحدى الاجتهادات القضائية على أنّه (يتوجّب على القاضي عند تعيين الحكّمين تحليفهما اليمين).⁷¹ مع العلم أنّ المذهب المالكي الذي أخذ منه القانون لم يشترط ذلك، و لكنّ القانون اشترطه.

م 113 ف 1 _ على الحكّمين أن يتعرفا أسباب الشقاق بين الزوجين وأن يجمعاهما في مجلس تحت إشراف القاضي لا يحضره إلّا الزوجان ومن يقرر دعوته الحكّمان.

لقد أوجب القانون السوري على الحكّمين عدة أمور منها :

أن يتعرفا على أصل الخلاف الذي يسبب الشقاق والضرر بين الزوجين، فلا يجوز للحكّمين أن يكلفا أحداً بالتعرف على ذلك، وعلى تحديد سبب الشقاق الذي يسبب الضرر، وعلى ما يشكو منه الزوجان، فإنّ هذا من عمل الحكّمين وليس لهما توكيل أحد به، وعلى ما ذكر استقر الاجتهاد القضائي إذ نصّت محكمة النقض: (لا تكلف المحكمة طالب التفريق بتحديد أسباب الشقاق ولا إثباتها حرصاً على كرامة الأسرة وعلى أسرار الحياة الزوجية من أن تنتشر في جلسات المحاكمة العلنية طالما أنّ الأسباب ستعرض على الحكّمين).⁷²

⁶⁵ التذكرة في القضاء الشرعي _ الاجتهاد 425 تا 25 / 6 / 1985 م ص 200/1 + المبادئ القانونية التي قررتها الفرق الشرعية

لمحكمة النقض السورية 1281 / 1132 تا 1 / 4 / 1986 م ص 105 + الوافي ص 441

⁶⁶ مجموعة القواعد القانونية ش 163 / ق 142 - تا 27 / 4 / 1961 م ص 436

⁶⁷ مجموعة القواعد القانونية ش 124 / ق 112 - تا 24 / 3 / 1963 م ص 439

⁶⁸ المبادئ القانونية التي قررتها الفرق الشرعية لمحكمة النقض السورية 468 / 566 _ تا 25 / 8 / 1983 م ص 106 + التذكرة

ص 210

⁶⁹ الوافي في قضاء الأحوال الشخصية 785 / 710 عام 1998 م ص 439

⁷⁰ الوافي في قضاء الأحوال الشخصية 602 / 1208 - تا 9 / 4 / 2000 م ص 439

⁷¹ مجموعة القواعد القانونية 261 / 250 تا 30 / 6 / 1963 م ص 441 + المبادئ القانونية التي قررتها الفرق الشرعية لمحكمة

النقض السورية 862 / 586 تا 8 / 10 / 1985 م ص 106

⁷² المبادئ القانونية 184 / 122 تا 26 / 2 / 1984 م ص 86

مع العلم أن الحكمين لا يُجيران على توضيح وبيان أسباب الخلاف والشقاق الذي يدور بين الزوجين، لأن ذلك من الأسرار العائلية الخاصة، فلا يلزم الحكمين بذلك، فنصت محكمة النقض: (الحكمان غير ملزمين بتعليل تقريرهما وذكر أسباب الشقاق بين الزوجين حفاظاً على كرامة الأسرة وعلى الأسرار العائلية).⁷³

وفي اجتهاد آخر أكدت فيه محكمة النقض: (أن التفريق للشقاق لا يتم إلا إذا وقف الحكمان على أسباب الخلاف، وتحرياً عن حقيقته، وعرفاً علته، ومنشأه، وبذلاً الجهد لرأب الصدع، ولحم الشرخ الذي حصل في الخلية الاجتماعية، حتى إذا أعيتهما الحيل، وسُدت أمامهما السبل، وحددا المسؤول، قررا التفريق).⁷⁴

وهذه هي الأسس التي يقوم عليها تقرير الحكمين، والتي لا بد من اتباعها بدقة، وبذلك تتحقق الغاية المنشودة من وضع هذا النظام التحكيمي الذي أوجبه علينا شرعنا الإسلامي وقانوننا القائم في البلاد.

ولئن كان نص هذه الفقرة القانونية لم يحدد مكان انعقاد المجلس العائلي الذي يعقد تحت إشراف القاضي، إلا أن محكمة النقض حددت ذلك المكان إذ نصت: (يجب أن يعقد المجلس في مكتب القاضي في المحكمة لا في مكان آخر سواه، نظراً للمكانة السامية لهيئة المحكمة من أن تنتقل من مكان إلى آخر بغير ضرورة أو موجب، وأن في انتقال القاضي إلى منزل أحد الحكمين أو سواه لعقد المجلس العائلي يشكل انتقاصاً من هيبة القضاء و مكانته ويتعين الترفع عنه، إلا أن تجاوز ذلك لا يقدح بصحة انعقاد المجلس).⁷⁵

ولقد حددت هذه الفقرة القانونية من يحضر المجلس حصرت ذلك بالزوجين، ومن يقرر دعوته الحكمان.

وهناك بعض الإجراءات التي لا بد منها ليكون المجلس العائلي صحيحاً ومقبولاً، ومحققاً للغاية المرادة منه.

ومن ذلك تبليغ الزوجين موعد انعقاد المجلس، وهذا التبليغ يوجه مباشرة إلى الزوجين، وفق قواعد أصول التبليغ المقررة في القانون، فإن كان لأحدهما أو كليهما وكيل، فإن تحديد موعد المجلس بحضور الوكيل يمكن أن ينتج أثره، فإذا لم يُراعى هذا الإجراء فإن انعقاد المجلس العائلي يصبح باطلاً، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي: (فإذا لم يجز تبليغ أحد الزوجين هذا الموعد، فإن انعقاد المجلس العائلي باطل).⁷⁶

وأوجب في اجتهاد آخر: (يجب دعوة الزوج إلى المجلس العائلي حتى ولو كان متغيباً عن جلسات المحاكمة).⁷⁷ والسؤال الذي يطرح هنا، هل يصح انعقاد المجلس العائلي بحضور وكلي الطرفين؟

القانون نص صراحة في هذه الفقرة أنه لا يحضر المجلس إلا الزوجان ومن يقرر دعوته الحكمان، وعلى هذا سار الاجتهاد القضائي مبدئياً حين قال: (و نلفت النظر إلى أن المجلس العائلي ينبغي أن يقتصر على الطرفين بالذات، دون الوكلاء، أو الأهل، إلا إذا قرر الحكمان الاستعانة بهم في إصلاح ذات البين، أو الاستيضاح عن بعض الأمور الغامضة، أو التثبت من بعض الوقائع).⁷⁸

حتى المنطق يذهب مع ذلك، لأن هذه الأمور لها خاصيتها من حيث أنها أمور عائلية فلا يجب خروجها خارج نطاق الزوجين اللذين هم أصحاب العلاقة، فلو حضر وكيل أحد الزوجين هذا المجلس لوقع الزوج الآخر بالحر، لا

⁷³ المبادئ القانونية 1487 / 856 تا 26 / 10 / 1978 م ص 92 + مجموعة القواعد القانونية 110 / 88 تا 10 / 3 / 1963 ص

456

⁷⁴ التذكرة، الاجتهاد رقم 123 تا 17 / 2 / 1982 م و في معناه الاجتهاد رقم 673 تا 2 / 10 / 1983 م ص 226 ج 1

⁷⁵ المبادئ القانونية 176 / 807 تا 12 / 3 / 1989 م ص 100 + التذكرة اجتهاد 176 تا 12 / 3 / 1989 م ص 219 ج 1

⁷⁶ التذكرة، اجتهاد رقم 520 تا 15 / 12 / 1974 م ص 217/1 + المبادئ 528 / 624 تا 10 / 10 / 1982 م ص 100 + الوافي

2255 / 2281 تا 24 / 11 / 1997 م ص 452

⁷⁷ المبادئ القانونية 520 / 519 تا 15 / 12 / 1974 م ص 99

⁷⁸ التذكرة، اجتهاد 554 تا 11 / 6 / 1981 م ص 223 ج 1

سيما وأنّ ما سيجري داخل المجلس كلاماً لا يُحبذ أن يسمعه الوكيل الحاضر من أحد الزوجين، فتلك أمور تمس بأمور الأسرة.

وفي صدد هذا يقول الدكتور سعدي أبو جيب : (إنّ الغاية التي هدف القانون إلى تحقيقها هي أن يعرض الزوجان ما جرى بينهما من خلاف يمكن أن يمنعهما من عرضه خارج هذه الساحة الضيقة).⁷⁹

لكن الواقع العملي في أنّ هذا المجلس لم يعد إجراءً جوهرياً، بل شكلياً وثانويّاً، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي أخيراً إذ نصّت محكمة النقض عند حضور وكيل أحد الزوجين المجلس العائلي : (إنّ قبول القاضي حضور وكيل أحد الزوجين في المجلس العائلي يدلّ على إذنٍ منه بذلك، وهذا يعود لتقديره المحض ولا معقب عليه، لأنّ هذا الإجراء ليس من النظام العام).⁸⁰

حتى من ناحية التبليغ، فقد استقر الاجتهاد على صحة إجراء تبليغ وكيل أحد الزوجين حضور المجلس إذ نصّ : (تبليغ وكيل المدعى عليه المجلس العائلي يعتبر و كأنه تبليغٌ للأصيل⁸¹)، ممّا يدلّ على أنّ تبليغ وكيل أحد الزوجين بموعد المجلس العائلي يُغني عن تبليغ الأصيل.

كما لا يجوز عقد المجلس العائلي الذي يعقد بإشراف القاضي في عطلة رسمية، لأنّ ذلك بمثابة جلسة محاكمة، ولا فرق، لكنّ الدكتور سعدي يرى أنّ هذه المسألة ليست من النظام العام المطلق، وإنّما يجوز بموافقة الطرفين انعقاد المجلس العائلي في يوم العطلة إذا رأى القاضي ضرورة عقده في ذلك اليوم.⁸²

وتوضّح هذه الفقرة في آخرها أنّه يجوز حضور من يقرّر دعوته الحكمان للمجلس العائلي من أجل المساعدة في عملية الإصلاح، وأنّ القرار الصادر بدعوة غير الزوجين من اختصاص الحكّمين لا من اختصاص القاضي، هذا ظاهر نص الفقرة القانونية.

لكنّ الدكتور سعدي أبو جيب يعلّق أيضاً على ذلك قائلاً :

(إنّ ظاهر النص غير مراد، لأنّ أسلوب القضاء، وقواعد الأصول، توجب رئاسة القاضي لكل مجلس يحضره، ويكون بإشرافه، ولهذا فإنّ المجلس الأول لا يكون الأمر فيه إلّا للقاضي حصراً، أمّا المجالس العائلية الأخرى، فالقرار للحكّمين وحدهما).⁸³

فيبدو من الواقع العملي أنّ قرار دعوة غير الزوجين في المجلس الأول هو للقاضي، أمّا في بقية المجالس العائلية فيكون للحكّمين.

كما أنّ القاضي ملزم بالإشراف على المجلس العائلي في مجلسٍ واحدٍ فقط، فإذا تمّ انعقاد المجلس الأول دون إشراف القاضي وشكّل الحكمان المجلس وحدهما بغير إشرافه، كان ذلك إخلالاً واضحاً وجسيماً مما جعله موجباً للنقض، لأنّ غرض واضع القانون من اشتراط إشراف القاضي أن يكون على علمٍ بوضع الطرفين وأسباب الخلاف ومصدر الإساءة.

⁷⁹ التذكرة ، اجتهاد 554 تا 6 / 11 / 1981 م ص 223 ج1

⁸⁰ المبادئ القانونية 886 / 881 تا 20 / 12 / 1983 م ص 99

⁸¹ الوافي 665 / 307 تا 24 / 4 / 2000 م ص 455

⁸² انظر التذكرة 222 / 1

⁸³ التذكرة 224 / 1

وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي إذ نصّ على أنّه : (يتوجّب على القاضي أن يشرف على المجلس العائلي
(⁸⁴).

م 113 ف 2 - امتناع أحد الزوجين عن حضور هذا المجلس بعد تبليغه لا يؤثر في التحكيم .

وعلى ذلك يصحّ انعقاد المجلس العائلي في غياب من تخلف من الطرفين من الحضور، بشرط التبليغ، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي إذ نصت محكمة النقض : (إنّ عدم حضور أحد الزوجين المجالس العائلية بعد تبليغه الموعد لا يؤثر في صحة إجراءات التحكيم)(⁸⁵).

ونصّت في اجتهاد آخر : (إنّ عدم حضور المدعي الزوج في دعوى التفريق للشقاق في جلسة التحكيم الأولى بإشراف القاضي ولا الجلسات الأخرى دليل على عدم جديته بالتفريق ولا يصح السماح لوكيله بحضور جلسات التحكيم)(⁸⁶).

م 114 ف 1 - يبذل الحكمان جهدهما في الإصلاح بين الزوجين فإذا عجزا عنه وكانت الإساءة أو أكثرها من الزوج قررا التفريق بطلقة بانئة.

يتبيّن لي من هذه الفقرة القانونية أنّ المهمّة الأساسية والتي هي من طبيعة عمل الحكّمين هي بذل أقصى ما يستطيعان من الجهد لإصلاح ذات بين الزوجين، لأن الغاية من الإصلاح هو استعادة الألفة والمحبة إلى قلوب كلّ منهما بعدما فقدتا ذلك نتيجة الخلاف والشقاق، فيتوجب على الحكّمين بدايةً إتباع كافة الوسائل التي تكفل عود الصفاء بين الزوجين، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي إذ نصت محكمة النقض : (لا بدّ أن تستغرق إجراءات التحكيم فترة كافية يتسنى فيها للحكّمين القيام بمهمتهما الإنسانية، ويتفهما أسباب الخلاف على الوجه الأكمل، ويعملا على الإصلاح، ورأب الصدع، والسير على خلاف ذلك يعرض القرار للنقض)(⁸⁷).

وبجوز للحكّمين أن يستعينا بالأشخاص المقربين للزوجين ممن لهم تأثير عليهم في سبيل الصلح وإعادة المحبة بينهما.

كما يجب أن تستغرق إجراءات التحكيم فترة كافية لقيام الحكّمين بما وكّل لهما كما ذكر في الاجتهاد السابق، ولكنّ القانون لم يحدد هذه الفترة الكافية كي يقوموا بمهمتهما على الوجه الأكمل ولا بدّ لقيام الحكّمين بهذه المهمة من مدة معقولة، وقد اجتهدت محكمة النقض أنّه : (إذا لم تبلغ مدة التحكيم شهراً على الأقل، فتعتبر إجراءات التحكيم يشوبها النقض وتقوم قرينة قاطعة على عدم بذل الحكّمين الجهد لرأب الصدع والإصلاح بين الزوجين)(⁸⁸).

ونصت المحكمة في اجتهاد آخر : (على الحكّمين بذل الجهود في سبيل إصلاح الأسرة، والإسراع في تقديم تقريرهما يتنافى مع مبادئ الشرع)(⁸⁹).

⁸⁴ مجموعة القواعد القانونية 334 / 322 تا 7 / 11 / 1962 م ص 446

⁸⁵ الوافي 2161 / 2212 تا 11 / 11 / 1997 م ص 455

⁸⁶ الوافي 181 / 290 تا 2002 م ص 459

⁸⁷ المرشد في قانون الأحوال الشخصية أديب استانبولي، الجزء الأول، المكتبة القانونية دمشق الطبعة الثالثة عام 1997م، ج 1 ص

417 ، نقض سوري - الفرقة الشرعية - أساس 486 - قرار 563 تا 16 / 6 / 1981 م

⁸⁸ قرار 343 عام 1999 م ، وزارة العدل ، المعهد العالي للقضاء ، بحث التفريق للشقاق و الضرر ص 3

⁸⁹ المبادئ القانونية قاعدة رقم 301 - 1097 / 54 تا 19 / 1 / 1982 م ، ص 87

ولا يجوز التفريق بين الزوجين للشقاق والضرر إذا لم يبذل الحكمان ما بوسعهما كي يصلحا بين الزوجين، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي إذ نصت محكمة النقض : (إن تقرير الحكّمين إذا لم يتضمن الإشارة إلى بذل الجهد للإصلاح، فلا يعتمد للتفريق بين الزوجين)⁹⁰.

وحسناً ما فعل القانون عند وصفه لفترة التحكيم بالكافية، لأن ذلك يمنع الحكّمين أن يكونا على عجلة من أمرهما، فيدمرا الحياة الزوجية للزوجين بمدة قصيرة، فلا يجوز أن تقل عن ثلاثين يوماً، وهذه المدة تخضع لرقابة محكمة النقض، فنصت محكمة النقض : (إذا صدر تقرير الحكّمين مشوباً بالعجلة الزائدة بما لا يتفق مع مهمة التحكيم السامية، وأتى التقرير خالياً من النص على الاجتماع بالزوجين بعد المجلس العائلي والاستماع إلى أقوالهما حول أسباب الشقاق، فإن مثل هذا التقرير لا يصلح مستنداً لفصل عرى الزوجية)⁹¹.

وإذا عجز الحكمان عن الإصلاح بين الزوجين، قررا التفريق بينهما، وفي حال تبين لهما (للحكّمين) أن الإساءة و الضرر وسبب الخلاف و الشقاق أو أغلب ذلك من الزوج، عندها يقرر الحكمان التفريق بين الزوجين لعلّة الشقاق والضرر بطلقة بئنة.

فالقانون هنا لم يُكَلِّف الحكّمين بالبحث في أمر المهر إطلاقاً، إذ نصت محكمة النقض : (إذا لم يثبت الضرر وأصر المدعي على شكواه، يعين القاضي حكّمين، ويستلزم أن يكون المدعي محقاً في دعواه إذا كانت الإساءة من الزوج، فيجب التفريق بين الزوجين دون التعرض لموضوع المهر)⁹².

وفي صدد ذلك يعلق الدكتور سعدي أبو جيب :

(وفي هذه الحال يجب الحكم للزوجة بكامل المهر، لأنه حق مقرر لها قانوناً، فإذا أوردته في تقريرهما لم يكن ذلك عيباً، لأنه تحصيل حاصل كما يقال)⁹³.

كما لا يجوز للحكّمين أن يعفيا الزوج من المهر إذا كانت الإساءة أو أكثرها منه، فنصت محكمة النقض حول ذلك : (إذا قرر الحكمان أن الإساءة أو أكثرها من الزوج، وجب أن يحكما بالتفريق بطلقة بئنة، وليس لهما أن يعفيا الزوج من قسم من المهر، فهذا الإعفاء يكون إذا كانت الإساءة أو أكثرها من الزوجة)⁹⁴.

وفي اجتهاد آخر نصت عليه المحكمة : (إن قول الحكّمين بأن أكثر المسؤولية على الزوج يجعل للزوجة الحق بكامل المهر)⁹⁵، وجاء في المجلة : (إذا كانت الإساءة أو أكثرها من الزوج فإن الزوجة تستحق كامل المهر المعجل والمؤجل)⁹⁶.

ومن المعلوم أن قانوننا السوري أخذ في هذه الفقرة بما قاله فقهاء المالكية عندما قرر أن تكون الفرقة بطلقة بئنة في حال كان إضرار و سبب الشقاق هو الزوج، وحافظ على حقوق الزوجة كاملةً، وهذا نفى للضرر في حقوقها المشروعة فقهاً و قانوناً .

فجاء في كتب المالكية : (فإن أساء الزوج طلقاً عليه بلا مالٍ يأخذانه منها له لظلمه)⁹⁷.

⁹⁰ مجلة المحامون العدد 3 رقم 104 ، ص 67

⁹¹ المبادئ القانونية ، رقم 338 ، 714 / 808 تا 28 / 11 / 1985 م ص 97

⁹² مجموعة القواعد القانونية رقم 932 ، 37 / 30 تا 1 / 2 / 1968 م ص 464

⁹³ التذكرة 1 / 228

⁹⁴ شرح قانون الأحوال الشخصية السوري الجزء الثاني الطلاق وآثاره د عبد الرحمن الصابوني، الطبعة السادسة، منشورات جامعة دمشق 1413هـ - 1993م، رقم 267 أساس 279 تا 30 / 5 / 1972 م ص 89 / 2

⁹⁵ المبادئ القانونية ، رقم 364 ، 1764 / 590 تا 5 / 12 / 1988 م ص 104

⁹⁶ مجلة المحامون ، العددان 9 - 10 عام 2011 ص 1394

م 114 ف 2 - و إن كانت الإساءة أو أكثرها من الزوجة أو مشتركة بينهما ، قررا التفريق بين الزوجين على تمام المهر أو على قسم منه يتناسب و مدى الإساءة .

فإذا تبين للحكمين أن سبب الضرر والخلاف هو الزوجة، فيتوجب عليهما عندئذ أن يفرقا بين الزوجين على تمام المهر تدفعه لزوجها إن كانت قد قبضته أو تبرئه منه إذا لم يكن مقبوضاً⁹⁸.

وقد نصت محكمة النقض : (إذا كانت الإساءة من الزوجة فللحكمين تقدير تجريدها من كامل المهر أو من قسم منه بلا معقب)⁹⁹.

إذا فأمّر تقدير الإساءة و انعكاس أثرها على المهر متروكاً لرأي الحكمين و يُنَاط بهما، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي : (إن تقدير الإساءة و مدى أثرها على المهر من الأمور المنوطة بقناعة الحكمين)¹⁰⁰.

وجاء في اجتهاد آخر : (إن الحكمين غير ملزمين بتعليل تقريرهما)¹⁰¹.

أما إذا كانت الإساءة مشتركة بين الزوجين، وهي الحالة الغالبة ، فللحكمين أن يفرقا بينهما على قسم من المهر يتناسب و درجة الإساءة من كل منهما¹⁰².

فكلمة (مشتركة) لا توجب تنصيف المهر، إذ نصت محكمة النقض : (و حيث أن اعتبار الإساءة مشتركة بين الزوجين لا يعني بالضرورة أن يكون لكل من الزوجين نصف المهر المسمى، وإنما يعود تقدير ما يتوجب لأحد الزوجين على الآخر من حيث المهر معجله ومؤجله لرأي الحكمين)¹⁰³.

م 114 ف 3 - للحكمين أن يقررا التفريق بين الزوجين مع عدم الإساءة من أحدهما على براءة ذمة الزوج من قسم من حقوق الزوجة إذا رضيت بذلك وكان قد ثبت لدى الحكمين استحكام الشقاق بينهما على وجه تتعذر إزالته .

توضح هذه الفقرة من القانون أنه في حال عدم وجود أي نوع من الإساءة و الضرر من أحد الزوجين، وثبت ذلك لدى الحكمين، فيكون لهما في هذه الحالة سلطة تقرير التفريق بين الزوجين مقابل إعفاء الزوج وإبرائه من قسم من حقوق الزوجة مع موافقتها لذلك بالرضا الكامل، ولكن بشرط عدم التوصل إلى حل النزاع الحاصل واستحكام الخلاف والشقاق إلى حد لا يمكن نفيه وإزالته إلا بالتفريق بين الزوجين لهذه العلة الموجودة.

ويبدو لي أن هذه الحالة التي تتنازل فيها الزوجة عن قسم من حقوقها هي المخالفة بذاتها، فمنحت هذه الفقرة للحكمين سلطة تقرير المخالفة إذا تعذر الحل إلا بها .

وبذلك تكون سلطة الحكمين وفق ما نصت عليه هذه الفقرة محصورة ومقيدة في شيئين لا ثالث لهما، وهما المهر و التفريق، وليس لهما تجاوز ذلك فالقانون أعطى لهما قرار التفريق، وأما الحكم به فيكون من القاضي، فإن لم يفرقا

⁹⁷ التاج و الإكليل 5 / 266 ، حاشية الدسوقي 2 / 345

⁹⁸ شرح قانون الأحوال ، د الصابوني 2 / 89

⁹⁹ مجموعة القواعد القانونية ، رقم 934 ، 235 / 229 تا 14 / 5 / 1969 م ص 465

¹⁰⁰ المرشد في قانون الأحوال الشخصية قرار 188 أساس 388 تا 14 / 3 / 1984 م ص 1 / 425 + مجلة المحامون عدد 9-10

عام 2011 ص 1332

¹⁰¹ المبادئ القانونية رقم 299 ، 106 / 77 تا 16 / 2 / 1983 م ص 87

¹⁰² شرح القانون ، د الصابوني 2 / 89

¹⁰³ التذکر اجتهاد رقم 551 تا 14 / 6 / 1976 م ، ص 1 / 229

بين الزوجين عند استحالة المصالحة كان تقريرهما باطلاً، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي إذ نصت محكمة النقض في إحدى اجتهاداتها :

(فإن تجاوز الحكما حدود المهر و التفريق، وبحثا في الحقوق الزوجية الأخرى، كالأعيان الجاهزية و النفقة، فإن الاجتهاد ذهب إلى بطلان تقريرهما، لأن القانون لم يمنحهما ذلك)¹⁰⁴.

ونصت في اجتهاد آخر : (إن سلطة الحكمين محصورة في حدود المهر و ليس لهما أن يتجاوزاها لبحث الحقوق الزوجية الأخرى)¹⁰⁵.

كما لا يجوز للقاضي أن يحكم بالتفريق بين الزوجين لعل الشقاق والضرر قبل دفع بدل الخلع، وقد نصت محكمة النقض على ذلك : (يتوجب دفع بدل الخلع قبل الحكم بالتفريق)¹⁰⁶.

لذا يتوجب على المحكمة بدعوى التفريق بين الزوجين لعل الشقاق و الضرر في بادئ الأمر وقبل أن تحيل موضوع الدعوى إلى الحكمين أن تتأكد من مقدار المهر.

وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي على أنه : (يتعين على المحكمة بدعوى التفريق وقبل إحالة الموضوع إلى الحكمين التحقق من مقدار المهر)¹⁰⁷.

م 114 ف 4 - إذا اختلف الحكمان حكم القاضي غيرهما أو ضم إليهما حكماً ثالثاً مرجحاً و حلفه اليمين .

توضح هذه الفقرة أنه في حال اختلاف الحكمين وعدم اتفاقهما واجتماعهما على رأي واحد، أو أنهما خالفا القانون وخرجا عنه، فإن القاضي في هذه الحالة له سلطة أمرين وفق ما نصت عليه الفقرة.

والأمر الأول : هو اختيار حكمين جديدين و إعفاء الحكمين السابقين، حيث نصت محكمة النقض على أنه : (للقاضي تبديل الحكمين إن اختلفا أو خالفا القانون)¹⁰⁸.

وجاء في اجتهاد آخر أن : (تجاوز أحد الحكمين صلاحياته و اختلافه مع المحكم الآخر يوجب تعيين حكمين جديدين)¹⁰⁹.

والأمر الثاني : هو إضافة حكم ثالث مرجح للحكمين المعنيين بادئ الأمر عند اختلافهما في القرار المتخذ، حيث جاء في قرار محكمة النقض أن : (انتخاب المحكمين و المرجح معاً في دعاوى التفريق لا يستلزم البطلان على أن لا يبدأ عمل المرجح قبل اختلاف الحكمين)¹¹⁰.

ولا بد أن أشير هنا إلى أنه في حال تعيين حكمين جديدين أو ضم مرجح للحكمين المعنيين أولاً، والسؤال هو ماذا يكون مصير تقرير محكمين الأول ؟

¹⁰⁴ التذكرة ، اجتهاد رقم 75 - 27 / 2 / 1975 م و الاجتهاد 101 تا 19 / 2 / 1980 م و الاجتهاد 686 تا 28 / 6 / 1980 م ص 1 / 230

¹⁰⁵ مجموعة القواعد القانونية ، اجتهاد رقم 919 - 210 / 193 تا 7 / 7 / 1962 م ص 459 + المرشد اجتهاد 104 أساس 111 تا 28 - 2 / 1967 م ص 1 / 429

¹⁰⁶ مجموعة القواعد القانونية ، اجتهاد رقم 938 - 266 / 263 تا 28 / 6 / 1965 م ص 467

¹⁰⁷ المبادئ القانونية ، اجتهاد 362 - 217 / 319 تا 15 / 4 / 1982 م ص 103

¹⁰⁸ المرشد قرار 156 أساس 168 تا 27 / 4 / 1965 م ص 1 / 431 + مجموعة القواعد القانونية قرار 898 - 238 / 234 تا 24 / 8 / 1960 م ص 449

¹⁰⁹ مجموعة القواعد القانونية قرار 900 - 277 / 277 تا 14 / 6 / 1967 م ص 450

¹¹⁰ الوافي - قرار رقم 1720 عام 1973 م ص 451

لقد أجاب الاجتهاد القضائي على هذا السؤال إذ نصت محكمة النقض على أنه: (في حال تعيين حكمين جُدد، يهمل تقرير الحكمين الأول، وفي حال ضم مرجح للحكمين، يُصار إلى عقد مجلس جديد يضم الحكمين والمرجح والزوجين، وليس للمرجح أن يُنشأ حكماً جديداً)¹¹¹.

ويجب أن يكون تقرير الحكمين السابقين عند تعيين الحكم المرجح سليماً لا عيب فيه ولا غلط، ويكون دور المرجح بترجيح رأي أحد الحكمين، وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي: (لا بد في حال تعيين الحكم المرجح أن يكون تقرير الحكمين السابقين سليماً من الناحية الشكلية والموضوعية، ويجب على المحكمة دعوة الحكمين السابقين والزوجين والحكم المرجح إلى مجلس عائلي يعقد تحت إشراف القاضي، وبعد أن يحلف الحكم المرجح اليمين بتسليم مهمته حسب الأصول)¹¹²، وفي اجتهاد آخر جاء فيه: (يكون دور المرجح محدداً بدراسة تقريرَي المحكمين المختلفين وترجيح أحدهما على الآخر فقط)¹¹³.

وفي اجتهاد آخر: (الحكم المرجح ليس له أن يستقل بالرأي قبل عقد مجلس عائلي يحضره الطرفان مع الحكمين السابقين، ويجب أن يرجح رأي أحد الحكمين)¹¹⁴.

وأيضاً: (وظيفة المرجح تفضيل أحد الحكمين و ليس إنشاء حكم جديد)¹¹⁵. ولا يشترط إضافة الحكم الثالث (المرجح) حيث عجز الحكمين عن الاتفاق، بل يجوز للقاضي أن يختارهم جميعاً في وقت واحد¹¹⁶.

وعلى هذا استقر الاجتهاد القضائي: (إن انتخاب المحكمين و المرجح في آنٍ واحدٍ جائز)¹¹⁷.

م 115- على الحكمين أن يرفعا تقريرهما إلى القاضي، ولا يجب أن يكون معللاً، وللقاضي أن يحكم بمقتضاه أو يرفض التقرير، ويُعين في هذه الحالة وللمرة الأخيرة حكمين آخرين.

يتبين من هذه الفقرة أنه من واجب الحكمين بعد أن ينهيا مهمتهما أن يكتبوا تقريراً بما وصلا إليه ويرفعاه إلى القاضي، ولم يفرض المشرع أن يكون تقرير الحكمين معللاً، ولكن أعطى للقاضي سلطة الحكم بمقتضى تقرير الحكمين أو رفضه وتعيين حكمين آخرين ولمرة واحدة فقط.

وسأذكر بعض الاجتهادات الصادرة عن محكمة النقض السورية التي تؤكد ما سبق:

- لا يتوجب على الحكمين أن يكون التقرير معللاً.¹¹⁸

- الغاية من كون تقرير الحكمين معللاً هو الحرص على كرامة الأسرة و صيانة أسرار الحياة الزوجية من النشر والاستتار حتى ليحرم على الحكمين أن يفشيا ما وقفا عليه لأحد كائناً من كان.¹¹⁹

- لا يُلزم الحكمان بتعليل قرارهما وبيان مبرراته.¹²⁰

¹¹¹ المرشد قرار 55 أساس 637 تا 13 / 10 / 1963 م ص 1 / 426 + مجموعة القواعد القانونية قرار 901 - 111 / 104 تا 28 / 2 / 1967 م ص 451

¹¹² المرشد قرار 555 أساس 468 تا 21 / 8 / 1982 م ص 1 / 428 + الوافي رقم 1721 - 335 / 1038 تا 29 / 4 / 1993 م ص 451

¹¹³ المبادئ القانونية قرار 356 - 643 / 290 تا 28 / 3 / 1987 م ص 102

¹¹⁴ مجلة المحامون العدد 5 عام 1967 م ص 495

¹¹⁵ مجموعة القواعد القانونية رقم 903 - 438 / 435 تا 15 / 12 / 1964 م ص 452

¹¹⁶ شرح قانون الأحوال، د الصابوني 2 / 91

¹¹⁷ مجلة القانون، العدد 1 عام 1964 م ص 105

¹¹⁸ المرشد قرار 77 أساس 106 تا 16 / 2 / 1983 م ص 1 / 428

¹¹⁹ التذكرة اجتهاد 469 تا 29 حزيران 1985 م ص 1 / 231

- لا يلزم الحكمان بتعليل النتيجة التي انتهيا إليها لما في ذلك من صون الأسرة و أسرارها.¹²¹

الخاتمة (نتائج البحث)

وبعد هذه الدراسة وختام هذا البحث توصلت إلى النتائج التالية :

- 1- أن أحكام الشريعة الإسلامية تبنى على أساس رعاية المصالح والتيسير ورفع الحرج والضرر والظلم.
- 2- أن الأصل استمرار الحياة الزوجية واستقرارها، أما التفريق فهو استثناء من ذلك الأصل.
- 3- أن الزوجة وإن كانت لا تمتلك حق الطلاق كالزوج، إلا أنها تستطيع أن تطلب التفريق بسبب الشقاق والضرر.
- 4- والزوج وإن كان يملك حق الطلاق، إلا أنه يستطيع أن يتقدم للقضاء بطلب التفريق ليرفع الضرر عن نفسه وليخفف عليه من تبعات الطلاق وآثاره.
- 5- بإمكان الزوجة اشترط أن يكون طلاقها بيدها تطلق نفسه متى شاءت.
- 6- التفريق القضائي يرفع الضرر الذي قع أثناء الحياة الزوجية، وله عدة أوجه.
- 7- التفريق القضائي يضع القواعد والأحكام الضابطة للأسرة لمنع استمرار وقوع الضرر.
- 8- اختلاف التفريق القضائي عن الطلاق والخلع.
- 9- التفريق للشقاق والضرر يقع بحكم قضائي بناءً على طلب الطرف المتضرر من الزوجين.
- 10- اهتمام الشريعة الإسلامية بوضع الحدود والضوابط التي تمنع وقوع الضرر.
- 11- إعطاء القانون السوري الحق في طلب التفريق للشقاق والضرر لكل من الزوجين، وليس للزوجة فقط كما نصت بعض التشريعات العربية الأخرى.
- 12- أن الضرر هو إيذاء الزوج لزوجته أو العكس بالقول والفعل المحرم.
- 13- اشتراط ثبوت الضرر عند المالكية والحنابلة اللذين قالوا بالتفريق بين الزوجين للشقاق والضرر.
- 14- جواز بعث الحكمين عند عدم ثبوت الضرر وإصرار المدعي المتضرر على شكواه في التفريق.
- 15- الضرر نوعان، بين وغير بين، وفي كلاهما يثبت الضرر.
- 16- عدم وجود حد للضرر، ويخضع ذلك لتقدير القاضي عند مراعاته لأحوال الزوجين وظروفهما.
- 17- دفع الضرر عند الحنفية والشافعية يكون برفع الأمر على القضاء لا بالتفريق، لأن رفعه يمكن بغير التفريق عندهم.
- 18- اختلاف المذاهب الفقهية في مهمة الحكمين، فمن أجاز التفريق للشقاق والضرر رأى أن المهمة لا تقتصر على الإصلاح فحسب، ومن لم يجرز رأى أنها تقتصر على الإصلاح فقط ولا علاقة لهما في التفريق.
- 19- الأصل في تعيين الحكمين أن يكون من أهل الزوجين، ولا يجوز تعيينهما من الأبعاد إلا عند التعذر والاستحالة.
- 20- المذهب المالكي هو الوحيد الذي توسع في وصف الضرر الموجب للتفريق بين الزوجين،

¹²⁰ مجموعة القواعد القانونية رقم 849- 459 / 451 تا 26 / 12 / 1963 م ص 427

¹²¹ مجلة المحامون - العددان 3-4 عام 2007 ص 412

- 21- أن وقوع الضرر بين الزوجين يفوّت مصلحة الزواج ومقصوده.
- 22- أن التفريق بسبب الشقاق والضرر يقع طلاقاً بانئاً لا رجعيّاً من الناحيتين الشرعية والقانونية.
- 23- أهمية الاجتهادات القضائية الصادرة عن محمة النقض السورية والرجوع إليها.

قائمة المصادر والمراجع

- 1 - أحكام الأسرة في الإسلام دراسة مقارنة بين فقه المذاهب السنية والمذهب الجعفري والقانون، د محمد مصطفى شلبي ط4 بيروت 1403هـ-1983م الدار الجامعية للطباعة والنشر بيروت
- 2 - أحكام القرآن أحمد بن علي أبو بكر الرازي الجصاص الحنفي (المتوفى: 370هـ) المحقق: محمد صادق القمحاوي - عضو لجنة مراجعة المصاحف بالأزهر الشريف الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت تاريخ الطبع: 1405 هـ
- 3 - أحكام القرآن القاضي محمد بن عبد الله أبو بكر بن العربي المعافري الاشيلي المالكي (المتوفى: 543هـ) راجع أصوله وخرج أحاديثه وعلق عليه: محمد عبد القادر عطا الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان الطبعة: الثالثة، 1424 هـ - 2003 م عدد الأجزاء: 4
- 4 - أحكام القرآن الكريم أبو جعفر أحمد بن محمد بن سلامة بن عبد الملك بن سلمة الأزدي الحجري المصري المعروف بالطحاوي (المتوفى: 321هـ) تحقيق: الدكتور سعد الدين أونال الناشر: مركز البحوث الإسلامية التابع لوقف الديانة التركي، استانبول الطبعة الأولى المجلد الأول عام 1416 هـ - 1995 م، المجلد الثاني 1418 هـ - 1998 م
- 5 - أحكام القرآن علي بن محمد بن علي، أبو الحسن الطبري، الملقب بعماد الدين، المعروف بالكيالهراسي الشافعي (المتوفى: 504هـ) المحقق: موسى محمد علي وعزة عبد عطية الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت تاريخ الطبع: الطبعة: الثانية، 1405 هـ
- 6 - أساس البلاغة أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله (المتوفى: 538هـ) تحقيق: محمد باسل عيون السود الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان الطبعة: الأولى، 1419 هـ - 1998 م عدد الأجزاء: 2
- 7 - الأم الشافعي أبو عبد الله محمد بن إدريس بن العباس بن عثمان بن شافع بن عبد المطلب بن عبد مناف المطلبي القرشي المكي (المتوفى: 204هـ) الناشر: دار المعرفة - بيروت الطبعة: بدون طبعة سنة النشر: 1410هـ/1990م عدد الأجزاء: 8
- 8 - بداية المجتهد ونهاية المقتصد أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد القرطبي الشهير بابن رشد الحفيد (المتوفى: 595هـ) الناشر: دار الحديث - القاهرة الطبعة: بدون طبعة تاريخ النشر: 1425هـ - 2004 م عدد الأجزاء: 4
- 9 - بلغة السالك لأقرب المسالك المعروف بحاشية الصاوي على الشرح الصغير (الشرح الصغير هو شرح الشيخ الدردير لكتابه المسمى أقرب المسالك لمذهب الإمام مالك) أبو العباس أحمد بن محمد الخلوئي، الشهير بالصاوي المالكي (المتوفى: 1241هـ) الناشر: دار المعارف الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ عدد الأجزاء: 4
- 10 - البهجة في شرح التحفة ((شرح تحفة الحكام)) علي بن عبد السلام بن علي، أبو الحسن السُّلُوي (المتوفى: 1258هـ) المحقق: ضبطه وصححه: محمد عبد القادر شاهين الناشر: دار الكتب العلمية - لبنان / بيروت الطبعة: الأولى، 1418 هـ - 1998م

- 11 - تاج العروس من جواهر القاموس محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، الرُّبَيْدِي (المتوفى: 1205هـ) المحقق: مجموعة من المحققين الناشر: دار الهداية
- 12 - التاج والإكليل لمختصر خليل محمد بن يوسف بن أبي القاسم بن يوسف العبدري الغرناطي، أبو عبد الله المواق المالكي (المتوفى: 897هـ) الناشر: دار الكتب العلمية الطبعة: الأولى، 1416هـ-1994م عدد الأجزاء: 8
- 13 - تبیین الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الشُّلْبِيَّ عثمان بن علي بن محجن البارع، فخر الدين الزيلعي الحنفي (المتوفى: 743 هـ) الحاشية: شهاب الدين أحمد بن محمد بن أحمد بن يونس بن إسماعيل بن يونس الشُّلْبِيَّ (المتوفى: 1021 هـ) الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية بولاق، القاهرة الطبعة: الأولى، 1313 هـ
- 14 - تحفة المحتاج في شرح المنهاج أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيتمي روجعت وصححت: على عدة نسخ بمعرفة لجنة من العلماء الناشر: المكتبة التجارية الكبرى بمصر لصاحبها مصطفى محمد الطبعة: بدون طبعة عام النشر: 1357 هـ - 1983 م (ثم صورتها دار إحياء التراث العربي - بيروت، بدون طبعة وبدون تاريخ) عدد الأجزاء: 10
- 15- التذكرة في القضاء الشرعي سؤال وجواب المحامي سعدي ابو جيب، الجزء الأول طبعة ثانية مزيّدة ومنقحة 1428هـ - 2007م
- 16 - التفريق للشقاق و الضرر بحث نشر عام 1999 م ، وزارة العدل ، المعهد العالي للقضاء
- 17 - التفسير الوسيط د وهبة بن مصطفى الزحيلي الناشر: دار الفكر - دمشق الطبعة : الأولى عام 1422 هـ عدد الأجزاء 3 مجلدات في ترقيم مسلسل واحد
- 18 - تفسير آيات الأحكام محمد علي السائيس الأستاذ بالأزهر الشريف المحقق: ناجي سويدان الناشر: المكتبة العصرية للطباعة والنشر تاريخ النشر: 2002/10/01 عدد الأجزاء: 1
- 19 - تهذيب اللغة محمد بن أحمد بن الأزهر الهروي، أبو منصور (المتوفى: 370هـ) المحقق: محمد عوض مرعب الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت الطبعة: الأولى، 2001م عدد الأجزاء: 8
- 20 - الجاسوس على القاموس أحمد فارس أفندي، صاحب الجوائب الناشر: مطبعة الجوائب - قسطنطينية عام النشر: 1299 هـ عدد الأجزاء: 1
- 21 - الجامع لأحكام القرآن = تفسير القرطبي أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي شمس الدين القرطبي (المتوفى: 671هـ) تحقيق: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش الناشر: دار الكتب المصرية - القاهرة الطبعة: الثانية، 1384هـ - 1964 م عدد الأجزاء: 20 جزءا (في 10 مجلدات)
- 22 - حاشية الدسوقي على الشرح الكبير محمد بن أحمد بن عرفة الدسوقي المالكي (المتوفى: 1230هـ) الناشر: دار الفكر الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ عدد الأجزاء: 4
- 23 - الحاوي الكبير في فقه مذهب الإمام الشافعي وهو شرح مختصر المزني أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن حبيب البصري البغدادي، الشهير بالماوردي (المتوفى: 450هـ) المحقق: الشيخ علي محمد معوض - الشيخ عادل أحمد عبد الموجود الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان الطبعة: الأولى، 1419 هـ - 1999 م عدد الأجزاء: 19

- 24 - دعوى التفريق للضرر للشقاق والنزاع دراسة بحثية حول حق المرأة في الحصول على التفريق (اسباب وعقبات وآثار) إعداد بال فور ورد للاستشارات والخدمات، للباحثان أحمد المغربي وأحمد حسونة، طباعة شركة الأرقم التجارية غزة 2016م
- 25 - رد المختار على الدر المختار ابن عابدين، محمد أمين بن عمر بن عبد العزيز عابدين الدمشقي الحنفي (المتوفى: 1252هـ) الناشر: دار الفكر-بيروت الطبعة: الثانية، 1412هـ - 1992م عدد الأجزاء: 6
- 26 - روائع البيان تفسير آيات الأحكام محمد علي الصابوني طبع على نفقة: حسن عباس الشربتلي الناشر: مكتبة الغزالي - دمشق، مؤسسة مناهل العرفان - بيروت الطبعة: الثالثة، 1400 هـ - 1980 م عدد الأجزاء: 2
- 27 - زاد المعاد في هدي خير العباد محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد شمس الدين ابن قيم الجوزية (المتوفى: 751هـ) الناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت - مكتبة المنار الإسلامية، الكويت الطبعة: السابعة والعشرون ، 1415هـ/1994م عدد الأجزاء: 5
- 28 - زهرة التفاسير محمد بن أحمد بن مصطفى بن أحمد المعروف بأبي زهرة (المتوفى: 1394هـ) دار النشر: دار الفكر العربي عدد الأجزاء: 10
- 29 - شرح الزرقاني على موطأ الإمام مالك محمد بن عبد الباقي بن يوسف الزرقاني المصري الأزهرى تحقيق: طه عبد الرؤوف سعد الناشر: مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة الطبعة: الأولى، 1424هـ - 2003م عدد الأجزاء: 4
- 30 - الشرح الكبير على متن المقنع عبد الرحمن بن محمد بن أحمد بن قدامة المقدسي الجماعلي الحنبلي، أبو الفرج، شمس الدين (المتوفى: 682هـ) الناشر: دار الكتاب العربي للنشر والتوزيع أشرف على طباعته: محمد رشيد رضا صاحب المنا غيره
- 31 - شرح سنن ابن ماجه مجموع من 3 شروح «مصباح الزجاجة» للسيوطي (ت 911 هـ) «إنجاح الحاجة» لمحمد عبد الغني المجدي الحنفي (ت 1296 هـ) «ما يليق من حل اللغات وشرح المشكلات» لفخر الحسن بن عبد الرحمن الحنفي الكنكوهي (1315 هـ) الناشر: قديمي كتب خاانة - كراتشي عدد الأجزاء: 1
- 32 - شرح قانون الاحوال الشخصية السوري الزواج والطلاق د محمد الحسن مصطفى البغا منشورات جامعة دمشق 1427هـ_2006م
- 33 - شرح قانون الأحوال الشخصية السوري الجزء الثاني الطلاق وآثاره د عبد الرحمن الصابوني، الطبعة السادسة، منشورات جامعة دمشق 1413هـ_1993م
- 34 - شرح مختصر خليل للخرشي محمد بن عبد الله الخرخشي المالكي أبو عبد الله (المتوفى: 1101هـ) الناشر: دار الفكر للطباعة - بيروت الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ عدد الأجزاء: 8
- 35 - الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (المتوفى: 393هـ) تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار الناشر: دار العلم للملايين - بيروت الطبعة: الرابعة 1407 هـ - 1987 م عدد الأجزاء: 6
- 36 - ضوء الشموع شرح المجموع في الفقه المالكي محمد الأمير المالكي بحاشية: حجازي العدوي المالكي المحقق: محمد محمود ولد محمد الأمين المسومي الناشر: دار يوسف بن تاشفين - مكتبة الإمام مالك [موريتانيا - نواكشوط] الطبعة: الأولى، 1426 هـ - 2005 م عدد الأجزاء: 4

- 37 - فتح الجليل في ترجمة وثبت شيخ الحنابلة عبدالله بن عبدالعزيز العقيل، محمد زياد النكلة الناشر: شركة دار البشائر الإسلامية تاريخ النشر: 1429هـ-2008م مكان النشر: بيروت عدد الصفحات: 617 عدد المجلدات: 1 الإصدار: الثانية
- 38 - فتح القدير كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي المعروف بابن الهمام (المتوفى: 861هـ) الناشر: دار الفكر الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ عدد الأجزاء: 10
- 39 - الفقه الإسلامي وأدلته (الشامل للأدلة الشرعية والآراء المذهبية وأهم النظريات الفقهية وتحقيق الأحاديث النبوية وتخريجها) أ. د. وهبة بن مصطفى الزحيلي، أستاذ ورئيس قسم الفقه الإسلامي وأصوله بجامعة دمشق - كلية الشريعة الناشر: دار الفكر - سورية - دمشق الطبعة: الرابعة المنقحة المعدلة بالنسبة لما سبقها (وهي الطبعة الثانية عشرة لما تقدمها من طبعات مصورة) عدد الأجزاء: 10
- 40 - فقه السنة سيد سابق (المتوفى: 1420هـ) الناشر: دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان الطبعة: الثالثة، 1397 هـ - 1977 م
- 41 - الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي رحمه الله تعالى اشترك في تأليف هذه السلسلة: الدكتور مصطفى الخن، الدكتور مصطفى البغا، علي الشرجي الناشر: دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق الطبعة: الرابعة، 1413 هـ - 1992 م عدد الأجزاء: 8
- 42 - الفواكه الدواني على رسالة ابن أبي زيد القيرواني أحمد بن غانم (أو غنيم) بن سالم ابن مهنا، شهاب الدين النفراوي الأزهرى المالكي (المتوفى: 1126هـ) الناشر: دار الفكر الطبعة: بدون طبعة تاريخ النشر: 1415هـ - 1995م عدد الأجزاء: 2
- 43 - القاموس الفقهي لغة واصطلاحاً الدكتور سعدي أبو حبيب الناشر: دار الفكر. دمشق - سورية الطبعة: الثانية 1408 هـ = 1988 م تصوير: 1993 م عدد الأجزاء: 1
- 44 - الكافي في فقه الإمام أحمد أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة الجعافلي المقدسي ثم الدمشقي الحنبلي، الشهير بابن قدامة المقدسي (المتوفى: 620هـ) الناشر: دار الكتب العلمية الطبعة: الأولى، 1414 هـ - 1994 م عدد الأجزاء: 4
- 45 - الكافي في فقه أهل المدينة أبو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر بن عاصم النمري القرطبي (المتوفى: 463هـ) المحقق: محمد محمد أحمد ولد مادريك الموريتاني الناشر: مكتبة الرياض الحديثة، الرياض، المملكة العربية السعودية الطبعة: الثانية، 1400هـ/1980م عدد الأجزاء: 2
- 46 - كشف القناع عن متن الإقناع منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس البهوتي الحنبلي (المتوفى: 1051هـ) الناشر: دار الكتب العلمية عدد الأجزاء: 6
- 47 - الكليات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية أيوب بن موسى الحسيني القريمي الكفوي، أبو البقاء الحنفي (المتوفى: 1094هـ) المحقق: عدنان درويش - محمد المصري الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت عدد الأجزاء: 1
- 48 - اللباب في شرح الكتاب عبد الغني بن طالب بن حمادة بن إبراهيم الغنيمي الدمشقي الميداني الحنفي (المتوفى: 1298هـ) حققه، وفصله، وضبطه، وعلق حواشيه: محمد محيي الدين عبد الحميد الناشر: المكتبة العلمية، بيروت - لبنان عدد الأجزاء: 4

- 49 - لسان العرب محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (المتوفى: 711هـ) الناشر: دار صادر - بيروت الطبعة: الثالثة - 1414 هـ عدد الأجزاء: 15
- 50 - المبادئ القانونية التي قررتها الغرفة الشرعية لمحكمة النقض السورية في قضايا الأحوال الشخصية من عام 1976 حتى عام 1990م، المحامي عزة ضاحي، سلسلة الاجتهاد الشرعي
- 51 - المجتبى من السنن = السنن الصغرى للنسائي أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي الخراساني، النسائي (المتوفى: 303هـ) تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة الناشر: مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب الطبعة: الثانية، 1406 - 1986 عدد الأجزاء: 9 (8 ومجلد للفهارس)
- 52 - مجلة القانون ، العدد 1 عام 1964
- 53 - مجلة المحامون - العددان 3-4 عام 2007
- 54 - مجلة المحامون - العددان 9-10 عام 2011
- 55 - مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في قضايا الأحوال الشخصية منذ عام 1953 حتى عام 1970 م، وضع وترتيب المكتب الفني بمحكمة النقض، المطبعة والجربة الرسمية
- 56 - مدى حرية الزوجين في الطلاق في الشريعة الإسلامية دراسة مقارنة مع الشرائع السماوية والقوانين الأجنبية وقوانين الأحوال الشخصية العربية د عبد الرحمن الصابوني ، الطبعة الثانية مزيدة ومنقحة عام 1968م، دار الفكر دمشق
- 57 - المرشد في قانون الأحوال الشخصية أديب استانبولي، الجزء الأول، المكتبة القانونية دمشق الطبعة الثالثة عام 1997م
- 58 - مسند الإمام أحمد بن حنبل، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (المتوفى: 241هـ)، المحقق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي، الناشر: مؤسسة الرسالة الطبعة: الأولى، 1421 هـ - 2001 م
- 59 - المسكوت عنه في قانون الأحوال الشخصية ، لبابة السروجي رسالة ماجستير في قسم الأحوال الشخصية جامعة دمشق عام 2019م
- 60 - المعاجم العربية مع اعتناء خاص بمعجم "العين" للخليل بن أحمد عبد الله درويش الناشر: مكتبة الشباب عدد الأجزاء: 1
- 61 - معجم لغة الفقهاء محمد رواس قلججي - حامد صادق قنبيبي الناشر: دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع الطبعة: الثانية، 1408 هـ - 1988 م
- 61 - معجم مقاييس اللغة أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (المتوفى: 395هـ) المحقق: عبد السلام محمد هارون الناشر: دار الفكر عام النشر: 1399هـ - 1979م. عدد الأجزاء: 6
- 63 - المغني لابن قدامة أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة الجماعلي المقدسي ثم الدمشقي الحنبلي، الشهير بابن قدامة المقدسي (المتوفى: 620هـ) الناشر: مكتبة القاهرة الطبعة: بدون طبعة عدد الأجزاء: 10 تاريخ النشر: 1388هـ - 1968م

- 64 - المنار في علوم القرآن مع مدخل في أصول التفسير ومصادره الدكتور محمد علي الحسن، كلية الدراسات الإسلامية بجامعة الإمارات العربية المتحدة قدم له: الدكتور محمد عجاج الخطيب (رئيس قسم الدراسات الإسلامية بجامعة الإمارات العربية المتحدة) الناشر: مؤسسة الرسالة- بيروت الطبعة: الأولى، 1421 هـ - 2000 م عدد الأجزاء: 1
- 65 - الموسوعة الفقهية الكويتية صادر عن: وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية - الكويت عدد الأجزاء: 45 جزءا الطبعة: (من 1404 - 1427 هـ) ..الأجزاء 1 - 23: الطبعة الثانية، دار السلاسل - الكويت ..الأجزاء 24 - 38: الطبعة الأولى، مطابع دار الصفوة - مصر ..الأجزاء 39 - 45: الطبعة الثانية، طبع الوزارة
- 66 - الموسوعة الفقهية الميسرة في فقه الكتاب والسنة المطهرة حسين بن عودة العوايشة الناشر: المكتبة الإسلامية (عمان - الأردن)، دار ابن حزم (بيروت - لبنان) الطبعة: الأولى، من 1423 - 1429 هـ (ينظر التفصيل بأول كل جزء) عدد الأجزاء: 7
- 67 - نهاية المطلب في دراية المذهب عبد الملك بن عبد الله بن يوسف بن محمد الجويني، أبو المعالي، ركن الدين، الملقب بإمام الحرمين (المتوفى: 478هـ) حققه وصنع فهرسه: أ. د/ عبد العظيم محمود الديب الناشر: دار المنهاج الطبعة: الأولى، 1428هـ-2007م
- 68 - الهداية على مذهب الإمام أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني محفوظ بن أحمد بن الحسن، أبو الخطاب الكلوزاني المحقق: عبد اللطيف هميم - ماهر ياسين الفحل الناشر: مؤسسة غراس للنشر والتوزيع الطبعة: الأولى، 1425 هـ / 2004 م عدد الأجزاء: 1
- 69 - الهداية في شرح بداية المبتدي علي بن أبي بكر بن عبد الجليل الفرغاني المرغيناني، أبو الحسن برهان الدين (المتوفى: 593هـ) المحقق: طلال يوسف الناشر: دار احياء التراث العربي - بيروت - لبنان عدد الأجزاء: 4
- 70 - الوافي في قضايا الأحوال الشخصية من 1992 إلى 2005 للقاضي الشرعي محمد عبد الرحمن.